

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 131 (2013)

**Heft:** 179

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

shab.ch

Dienstag, 17.09.2013  
Nr. 179 - 131. Jahrgang

ISSN 1661-1888

Redaktion/Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Holzlofenweg 36, Postfach 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@shab.ch, www.shab.ch  
 Leitung Markus Tanner Druck W. Gassmann AG, 2501 Biel Amtliche Publikationen info@shab.ch Abonnement (pro Jahr) Schweiz: CHF 175 (inkl. MwSt), Ausland: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch, Inserate Annoncen-Agentur Biel, Postfach, 2501 Biel, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Erscheint täglich ausser samstags, sonntags und feiertags

Feuille officielle suisse  
du commerce

fosc.ch

Mardi, 17.09.2013  
Nr. 179 - 131<sup>e</sup> année

ISSN 1661-1888

Rédaction/Édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Holzlofenweg 36, case postale 1025, 3000 Bern 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fosc.ch, www.fosc.ch  
 Direction Markus Tanner Imprimerie W. Gassmann AG, 2501 Bière Publications officielles info@fosc.ch Abonnement (annuel) Suisse: CHF 175 (TVA comprise), Étranger: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Annonces Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

fusc.ch

Martedì, 17.09.2013  
Nr. 179 - 131<sup>o</sup> anno

ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segreteria di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Holzlofenweg 36, casella postale 1025, 3000 Berna 23, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, info@fusc.ch, www.fusc.ch  
 Direzione Markus Tanner Tipografia W. Gassmann AG, 2501 Bière Pubblicazioni ufficiali info@fusc.ch Abbonamento (annuale) Svizzera: CHF 175 (IVA compresa), Estero: CHF 270, Tel. 032 344 83 33, Fax 032 344 83 38, shababo@gassmann.ch Anunci Agence d'annonces SA, casella postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 95, Fax 032 344 83 53, anzeigen@gassmann.ch

Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

## AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **DI TISI Martin Zumsteg**, in **Mettauertal**, CHE-348.817.840, Oedenholzstrasse 553, 5276 Wil AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich DJ, Produktion von Musik, Vermietung und Verkauf von Eventtechnik sowie Eventmanagement. Eingetragene Personen: Zumsteg, Martin, von Mettauertal, in Mettauertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8824 vom 12.09.2013 / CHE-348.817.840 / 01079787

■ **Edgarten Reshani**, in **Wohlen AG**, CHE-378.991.098, Schützenmattweg 5, 5610 Wohlen AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Arbeiten in den Bereichen Hauswartung, Reinigung und Garten. Eingetragene Personen: Reshani, Visar, kosovarischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8825 vom 12.09.2013 / CHE-378.991.098 / 01079789

■ **Ferko Swiss-Recycling GmbH**, in **Rothrist**, CHE-443.757.668, Industrieweg 18, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.09.2013. Zweck: Entsorgung sowie Import und Export von Altsen und Altreifen, Verkauf von Occasion-Fahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, per Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung des Gründers vom 09.09.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Nemlin, Alic, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger; in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.  
 Tagesregister-Nr. 8826 vom 12.09.2013 / CHE-443.757.668 / 01079791

■ **in Style Karoline Ernst**, in **Klingnau**, CHE-231.856.819, Schwändweg 25, 5313 Klingnau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren (Vorhänge und Sonnenschutz), Beratung und Montage. Eingetragene Personen: Ernst, Karoline, deutsche Staatsangehörige, in Klingnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ernst, Beat, von Schöffland, in Klingnau, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8827 vom 12.09.2013 / CHE-231.856.819 / 01079793

■ **Inzeniert! Annina Sonnenwald**, in **Baden**, CHE-153.573.482, Oberstadtstrasse 1, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Inzenieren von Theater- und Filmproduktionen. Eingetragene Personen: Sonnenwald, Annina, von Appenzel, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8828 vom 12.09.2013 / CHE-153.573.482 / 01079795

■ **Kiosk-Treff 114, Ferrarelli**, in **Wettingen**, CHE-324.210.268, Landstrasse 114 a, 5430 Wettingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosks mit Verkauf von Zeitungen, Zigaretten, Lotto, Telefonkarten und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Ferrarelli, Pierino, italienischer Staatsangehöriger, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8829 vom 12.09.2013 / CHE-324.210.268 / 01079797

■ **Neziraj Transport**, in **Baden**, CHE-224.032.351, Scharntstrasse 1, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Neziraj, Rexhep, kosovarischer Staatsangehöriger, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8830 vom 12.09.2013 / CHE-224.032.351 / 01079799

■ **Strampolino Aargau GmbH**, in **Mellingen**, CHE-352.514.727, Lenzburgerstrasse 59, 5507 Mellingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.08.2013. Zweck: Betreuung von Kindern im Vorschul- und Schullalter im Rahmen einer Kindertagesstätte; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sofern die gesetzlichen Bestimmungen erfüllt sind, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 19.08.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Inäbnit, Morena, von Grindelwald, in Luzern, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Müller, Nadja, von Männedorf, in Niederhasli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
 Tagesregister-Nr. 8831 vom 12.09.2013 / CHE-352.514.727 / 01079801

■ **Sunside Services GmbH**, in **Rheinfelden**, CHE-230.536.335, Pappelweg 2, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2013. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberiert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Verkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 16.08.2013 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Blaser, Moritz, von Bischofszell, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.  
 Tagesregister-Nr. 8832 vom 12.09.2013 / CHE-230.536.335 / 01079803

■ **Trendservice, D. Nützi + T. Kneubühl**, in **Baden**, CHE-140.118.387, Stadturnstrasse 19, 5400 Baden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.09.2013. Zweck: Erbringen von weltweiten Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Werbung, Werbemittel, Verkaufsförderung, grafische Gestaltung, Infomark, Apps, Forschung, Entwicklung, Produktion, Schulung, Vermittlung, Vermittlung, Personal, Events, weltweiter Handel mit Waren aller Art sowie Veredelung von Produkten. Eingetragene Personen: Kneubühl, Thomas Reto, von Oberdiessbach, in Bremgarten AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nützi, Daniel, von Wolfwil, in Arth, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
 Tagesregister-Nr. 8833 vom 12.09.2013 / CHE-140.118.387 / 01079805

Mutationen  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **ates International GmbH**, in **Baden**, CHE-116.132.205, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15.12.2010, S. 2, Publ. 5940154). Domizil neu: Mellingerstrasse 6, 5400 Baden.  
 Tagesregister-Nr. 8834 vom 12.09.2013 / CHE-116.132.205 / 01080867

■ **Attempo Immobilien AG**, in **Wettingen**, CHE-102.944.754, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2012, Publ. 6873138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefanini, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Brunner, Markus, von Hemberg, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Umit, von Genève, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 8835 vom 12.09.2013 / CHE-102.944.754 / 01080869

■ **Bachmayr Treuhand**, in **Hendschiken**, CHE-458.521.784, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2012, Publ. 6600330). Sitz neu: **Lenzburg**. Domizil neu: Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg.  
 Tagesregister-Nr. 8836 vom 12.09.2013 / CHE-458.521.784 / 01080871

■ **BeFi Gastroconsulting GmbH**, bisher in **Balsthal**, CHE-111.696.104, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 02.03.2009, S. 14, Publ. 4903924). Gründungsstatuten: 29.01.2009; Statutenänderung: 01.09.2013. Sitz neu: **Oberrohrdorf**. Domizil neu: c/o Roland Lappert, Unterriedstrasse 5b, 5452 Oberrohrdorf. Vinkulierung neu: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lappert-Montet, Denise, von Schoren (Langenthal), in Oberrohrdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Lappert-Montet, Denise, in Balsthal]; Lappert, Roland, von Schoren (Langenthal), in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balsthal].  
 Tagesregister-Nr. 8837 vom 12.09.2013 / CHE-111.696.104 / 01079807

■ **Belplan Immobilien AG**, in **Wettingen**, CHE-102.944.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2012, Publ. 6873142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefanini, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Brunner, Markus, von Hemberg, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Umit, von Genève, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 8838 vom 12.09.2013 / CHE-102.944.562 / 01080873

■ **Birchmeier Hoch- und Tiefbau AG**, in **Döttingen**, CHE-107.097.403, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2012, Publ. 6517828). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschudin, Heinz, von Lausen, in Leuggern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwicker, Roman, von Waldkirch, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Michael, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brühlmeier, Thomas, von Wettingen, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 8839 vom 12.09.2013 / CHE-107.097.403 / 01080875

■ **BK Brändli AG**, in **Unterkulm**, CHE-114.152.013, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07.06.2011, Publ. 6194606). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaspar, Thomas, von Oberkulm, in Unterkulm, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Daniel, von Unterkulm, in Unterkulm, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagesregister-Nr. 8840 vom 12.09.2013 / CHE-114.152.013 / 01080877

■ **Brack Electronics AG**, in **Mägenwil**, CHE-110.105.084, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2013, Publ. 7041612). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Werlen, Marc, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlegel, Martin, von Flunns, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagesregister-Nr. 8841 vom 12.09.2013 / CHE-110.105.084 / 01080879

Inhalt  
Sommaire  
SommaireHandelsregister  
Registre du commerce  
Registro di commercio

AG	1	BS	4	JU	7	SG	9	TI	13
AI	2	FR	5	LU	8	SH	10	VD	14
AR	2	GE	5	NE	8	SO	11	VS	15
BE	2	GL	6	NW	9	SZ	11	ZG	16
BL	4	GR	7	OW	9	TG	12	ZH	18

Konkurse  
Faillites  
Fallimenti

	23
--	----

Nachlassverträge  
Concordats  
Concordati

	25
--	----

Schuldbetreibungen  
Poursuites pour dettes  
Esecuzioni

	25
--	----

Schuldenrufe  
Appel aux créanciers  
Diffida ai creditori

	26
--	----

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus  
Titoli smarriti

	29
--	----

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

	31
--	----

Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresse

	37
--	----

Index  
Indice  
Indice

	38
--	----

Spezieller Redaktionschluss Publikationsdatum 23.09.2013: Délais de rédaction spécifiques pour l'édition du 23.09.2013: Termine di redazione specifici per il numero del 23.09.2013:	
Tabelle/Rubrique/Rubrica	19.09.2013, 14h00
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	19.09.2013, 14h00
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprise Pubblicazioni delle imprese	19.09.2013, 14h00
Übrige/Autres/Altre	19.09.2013, 16h00













































**Konkurse  
Faillites  
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuld-scheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfändertitel die Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mitteilungsnehmer oder Stockwerk-eigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigervereinigungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursanzeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen, sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkurses verwahren, unabhängig vom Rechtsittel der Verwahrung verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre immédiatement à la disposition de l'office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme con i mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Tuttavia, gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.). I creditori ipotecari devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese; devono specificare anche se il credito è scaduto o se è stato disdetto in tutto o in parte, per quale importo e per quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale senza iscrizione e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine per le insinuazioni, richiamate le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Chi detiene beni del fallito a titolo di pegno o per altro motivo deve metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine, senza pregiudizio dei suoi diritti, ma sotto comminatoria di pena (art. 324 cifra 3 CP) e con l'avvertenza che, ove l'omissione non fosse giustificata, i suoi diritti di prelazione saranno estinti. Sempre entro lo stesso termine, i creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti. Anche i codébiteurs, i fidejussori e gli obbligati in via di regresso del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte.

**GE**

**Konkurspublikation/Schuldenruf  
Publication de faillite/appeal aux créanciers  
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123  
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123  
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débitrice: **ALSCAR SA**, Grand-Rue 21, **1204 Genève**
2. Déclaration de faillite: 13.05.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000669 Office des faillites 1227 Carouge

01070139

1. Débitrice/débitrice: **MUFALE Luciano, succession répudiée**, retraité, nationalité: Italie, né(e) le 01.04.1926, décédé(e) le 07.01.2013, q.v. dom. Rue du Grand-Bay 4, **1220 Les Avanchets**
2. Déclaration de faillite: 06.05.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000653 Office des faillites 1227 Carouge

01070193

1. Débitrice/débitrice: **NIKLES André, succession répudiée**, jardinier, né(e) le 14.04.1920, décédé(e) le 03.02.2013, q.v. dom. Route du Creux-de-Boisset 44, **1286 Soral**
2. Déclaration de faillite: 13.05.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000690 Office des faillites 1227 Carouge

01074323

1. Débitrice/débitrice: **PARDO Soli, succession répudiée**, avocat, né(e) le 27.02.1955, décédé(e) le 03.03.2012, q.v. dom. Route de Florissant 47BIS, **1206 Genève**
2. Déclaration de faillite: 25.04.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 27.09.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000584 Office des faillites 1227 Carouge

01063251

1. Débitrice/débitrice: **PEREZ Carmen, succession répudiée**, q.v.s.p., nationalité: Espagne, né(e) le 04.01.1945, décédé(e) le 07.12.2012, q.v. dom. Rue des Glacis-de-Rive 5, **1207 Genève**
2. Déclaration de faillite: 10.06.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000835 Office des faillites 1227 Carouge

01070011

1. Débitrice: **PROMETIER SA**, Route de Sous-Moulin 41BIS, **1226 Thonex**
2. Déclaration de faillite: 28.01.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000167 Office des faillites 1227 Carouge

01072619

1. Débitrice/débitrice: **SCHINDLER Kenneth, succession répudiée**, Fonctionnaire international, nationalité: Etats-Unis d'Amérique, né(e) le 08.05.1952, décédé(e) le 31.07.2012, q.v. dom. Rue BOVY-LYSBERG 3, **1204 Genève**
2. Déclaration de faillite: 29.04.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000626 Office des faillites 1227 Carouge

01072567

1. Débitrice/débitrice: **VILLARS Philippe, succession répudiée**, Employé de banque, né(e) le 19.05.1944, décédé(e) le 15.10.2011, q.v. dom. Route de Malagnou 52, **1208 Genève**
2. Déclaration de faillite: 06.05.2013
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 17.10.2013
5. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000649 Office des faillites 1227 Carouge

01074317

**Einstellung des Konkursverfahrens  
Suspension de la procédure de faillite  
Sospensione della procedura di fallimento**

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. Débitrice: **AINALF SARL**, Route de Saconnex-d'Arve 125BIS, **1228 Plan-les-Ouates**
  2. Déclaration de faillite: 05.11.2012
  3. Suspension de faillite: 02.09.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 5'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012001876 Office des faillites 1227 Carouge

01072749

1. Débitrice: **ALTARIA SARL**, Rue de Contamines 11, **1206 Genève**
  2. Déclaration de faillite: 14.01.2013
  3. Suspension de faillite: 02.09.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 5'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000072 Office des faillites 1227 Carouge

01072597

1. Débitrice: **BLP GAS OIL & FINANCE SA**, Boulevard Georges-FAVON 3, **1204 Genève**
  2. Déclaration de faillite: 23.05.2013
  3. Suspension de faillite: 22.08.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 5'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000734 Office des faillites 1227 Carouge

01072795

1. Débitrice/débitrice: **DESCOEUDRES Jean-Jacques**, Magasinier, né(e) le 30.11.1962, Route de Chancy 254, **1233 Bernex**
  2. Déclaration de faillite: 21.03.2013
  3. Suspension de faillite: 29.08.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 4'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000464 Office des faillites 1227 Carouge

01074543

1. Débitrice/débitrice: **FISCHER Pierre**, Employé de commerce, né(e) le 04.09.1964, Route de Loëx 13BIS, **1213 Onex**
  2. Déclaration de faillite: 25.04.2013
  3. Suspension de faillite: 22.08.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 4'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000600 Office des faillites 1227 Carouge

01072797

1. Débitrice/débitrice: **FORASTER Jean-Louis**, Gérant de restaurant, nationalité: France, né(e) le 03.11.1970, Rue des Deux-Ponts 28, **1205 Genève**
  2. Déclaration de faillite: 11.03.2013
  3. Suspension de faillite: 02.09.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 4'000.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000359 Office des faillites 1227 Carouge

01074533

1. Débitrice/débitrice: **GALLO Edéil, succession répudiée**, nationalité: Portugal, né(e) le 28.01.1966, décédé(e) le 03.01.2013, q.v. dom. Chemin de Vers 9, **1228 Plan-les-Ouates**
  2. Déclaration de faillite: 08.08.2013
  3. Suspension de faillite: 29.08.2013
  4. Échéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
  5. Avance de frais: CHF 2'500.00
- Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
6. Remarques: Pour tout renseignements: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013001032 Office des faillites 1227 Carouge

01072858

**GLOSSAIRE FOSC**

# Déclaration de faillite

Par la déclaration de faillite, tous les créanciers sont informés qu'ils peuvent, en respectant les délais, faire valoir leurs exigences.

- Débitur/débitrice: **GHARAI David**, Directeur, né(e) le 13.11.1975, Chemin de Champ-Budin 10, **1258 Perly**
- Déclaration de faillite: 11.03.2013
- Suspension de faillite: 02.09.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 4'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000560  
Office des faillites 1227 Carouge

01070053

- Débitur/débitrice: **JIMENEZ Daniel, succession répu-diée**, bijoutier, nationalité: Espagne, né(e) le 29.12.1966, décédé(e) le 08.03.2013, q.v. dom. Rue du Village 83, **1214 Vernier**
- Déclaration de faillite: 16.05.2013
- Suspension de faillite: 29.08.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 600.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000724  
Office des faillites 1227 Carouge

01072707

- Débitur/débitrice: **MIGLIARINI Anna, succession répu-diée**, femme de ménage, né(e) le 18.07.1938, décédé(e) le 05.03.2013, q.v. dom. Chemin Frank-THOMAS 80, **1208 Genève**
- Déclaration de faillite: 27.06.2013
- Suspension de faillite: 29.08.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 2'500.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000914  
Office des faillites 1227 Carouge

01072465

- Débitur/débitrice: **PERRET André, succession répu-diée**, directeur, né(e) le 20.05.1951, décédé(e) le 14.11.2012, q.v. dom. Rue de Montchoisy 27, **1207 Genève**
- Déclaration de faillite: 10.06.2013
- Suspension de faillite: 02.09.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 3'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000836  
Office des faillites 1227 Carouge

01072791

- Débitrice: **PRODUCTIONS RELSKY SA**, Chemin du Croissant 20, **1219 Châtelaine**
- Déclaration de faillite: 22.04.2013
- Suspension de faillite: 02.09.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 5'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000577  
Office des faillites 1227 Carouge

01070055

- Débitrice: **RSPE HOLDING SA**, Rue Pierre-FATIO 15, **1204 Genève**
- Déclaration de faillite: 02.05.2013
- Suspension de faillite: 29.08.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 5'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000605  
Office des faillites 1227 Carouge

01072751

- Débitur/débitrice: **SOARES LAGARTO Bruno**, Apprenti monteur-électricien, nationalité: Portugal, né(e) le 09.09.1979, Avenue des Grandes-Communes 21, **1213 Onex**
- Déclaration de faillite: 27.06.2013
- Suspension de faillite: 29.08.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 4'000.00  
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000897  
Office des faillites 1227 Carouge

01070059

- Débitrice: **SVANC SA**, Rue de la Navigation 25, **1201 Genève**
- Déclaration de faillite: 23.05.2013
- Suspension de faillite: 29.08.2013
- Echéance pour l'avance de frais: 27.09.2013
- Avance de frais: CHF 4'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000735  
Office des faillites 1227 Carouge

01072793

#### Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débitrice: **AKTAU TRADING SA**, Rue de la Gabelle 30, **1227 CAROUGE**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2013000202  
Office des faillites 1227 Carouge

01072493

- Débitur/débitrice: **CHARMILOT Germain, succession répu-diée**, retraité, né(e) le 17.03.1933, décédé(e) le 28.07.2012, q.v. dom. Parc Dinu-LIPATTI 15, **1225 Chêne-Bourg**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000128  
Office des faillites 1227 Carouge

01074355

- Débitur/débitrice: **DAVOULARIAN Hrayr, succession répu-diée**, Directeur, nationalité: France, né(e) le 29.06.1950, décédé(e) le 28.02.2013, q.v. dom. Avenue des Cavaliers 5, **1224 Chêne-Bougeries**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000425  
Office des faillites 1227 Carouge

01072557

- Débitur/débitrice: **DESCLoux Erick, succession répu-diée**, sp. né(e) le 06.07.1948, décédé(e) le 03.10.2012, q.v. dom. Route de Mon-Ideé 59, **1226 Thônex**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 6 + 41 22 3888906 F2013000292  
Office des faillites 1227 Carouge

01074553

- Débitur/débitrice: **DOMAGALA Marie thérèse, succession répu-diée**, retraitée, né(e) le 15.11.1937, décédé(e) le 15.10.2012, q.v. dom. Avenue du Bois-de-la-Chapelle 69, **1213 Onex**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000593  
Office des faillites 1227 Carouge

01072603

- Débitrice: **ESPACE DECORATION ARTISANALE SARL**, Rue François-MEUNIER 9BIS, **1227 Carouge GE**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 08.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 28.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2012001786  
Office des faillites 1227 Carouge

01063171

- Débitur/débitrice: **LOPEZ Manuela, succession répu-diée**, serveuse, nationalité: Espagne, né(e) le 19.01.1962, décédé(e) le 12.12.2012, q.v. dom. Rue Camille-MARTIN 14, **1203 Genève**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000622  
Office des faillites 1227 Carouge

01074297

- Débitur/débitrice: **SCHWORER Stéphanie**, Licenciée sciences politiques, né(e) le 17.08.1974, Boulevard de la Cluse 105, **1205 Genève**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012001808  
Office des faillites 1227 Carouge

01070057

- Débitur/débitrice: **ULRICH Jean, succession répu-diée**, assureur, né(e) le 17.05.1936, décédé(e) le 02.02.2013, q.v. dom. Route du Creux-de-Boisset 44, **1286 Soral**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000719  
Office des faillites 1227 Carouge

01072575

- Débitur/débitrice: **VALLETTE Hélène, succession répu-diée**, secrétaire, né(e) le 01.03.1952, décédé(e) le 04.06.2012, q.v. dom. Quai du Cheval-Blanc 7, **1227 Les Acacias**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2012001301  
Office des faillites 1227 Carouge

01072517

- Débitur/débitrice: **YIGIT Ibrahim**, serveur, nationalité: Turquie, né(e) le 01.01.1962, Chemin Dr-Adolphe-PASTEUR 10A, **1209 Genève**
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 07.10.2013
- Déclaration de faillite: 18.09.2013 jusqu'au 27.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2012002161  
Office des faillites 1227 Carouge

01070155

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitur/débitrice: **FISCHER Ida Jeanne, succession répu-diée**, RETRAITEE, né(e) le 27.11.1915, décédé(e) le 13.10.2012, q.v. dom. Route de Veyrier 85, **1234 Vessy**
- Date de la clôture: 29.08.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000029  
Office des faillites 1227 Carouge

01070185

- Débitur/débitrice: **GAILLARD Albert, succession répu-diée**, retraité, né(e) le 27.09.1914, décédé(e) le 22.01.2013, q.v. dom. Chemin des Châtagniers 24, **1292 Chambésy**
- Date de la clôture: 29.08.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 3 + 41 22 3888903 F2013000428  
Office des faillites 1227 Carouge

01074541

- Débitur/débitrice: **JUEN Hermann, succession répu-diée**, rentier, nationalité: Autriche, né(e) le 28.08.1944, décédé(e) le 06.04.2012, q.v. dom. Rue du Grand-Bay 16, **1220 Les Avanchets**
- Date de la clôture: 26.08.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000344  
Office des faillites 1227 Carouge

01072499

- Débitur/débitrice: **KRAJNOVIC Filip, succession répu-diée**, chauffeur, nationalité: Croatie, né(e) le 16.01.1937, décédé(e) le 12.05.2012, q.v. dom. Chemin des Deux-Communes 9, **1226 Thônex**
- Date de la clôture: 02.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2012001320  
Office des faillites 1227 Carouge

01074245

- Débitur/débitrice: **KROFF Pierre André Lucien, succession répu-diée**, médecin, né(e) le 23.08.1947, décédé(e) le 07.07.2012, q.v. dom. Rue du Grand-Bay 16, **1220 Les Avanchets**
- Date de la clôture: 02.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 5 + 41 22 3888905 F2012001397  
Office des faillites 1227 Carouge

01074267

- Débitur/débitrice: **LIZZOLA Leonardo, succession répu-diée**, rentier, nationalité: Italie, né(e) le 10.04.1931, décédé(e) le 02.09.2012, q.v. dom. Avenue Jacob-Daniel MAILLARD 7, **1217 Meyrin**
- Date de la clôture: 26.08.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000487  
Office des faillites 1227 Carouge

01072503

- Débitrice: **MEDIATACtic SA**, Rue du Rhône 49, **1204 Genève**
- Date de la clôture: 02.09.2013
- Remarques: Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2012002212  
Office des faillites 1227 Carouge

01070073

1. **Débitur/débitrice: RICHTER Stephan, succession répudiée**, né(e) le 03.02.1945, décédé(e) le 09.12.2011, q.v. dom. Rue CRESPIN 4, **1206 Genève**

2. **Date de la clôture:** 26.08.2013

3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2013000193

Office des faillites  
1227 Carouge

0072495

1. **Débitur/débitrice: SEGUIN LODJIMA POTHONO Aurore, succession répudiée**, doreuse sur bois, né(e) le 19.04.1946, décédé(e) le 04.07.2012, q.v. dom. Rue LIOTARD 52, **1202 Genève**

2. **Date de la clôture:** 02.09.2013

3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Groupe 2 + 41 22 3888902 F2012001293

Office des faillites  
1227 Carouge

0070063

1. **Débitur/débitrice: STÄHLI Ida, succession répudiée**, rétrahée, né(e) le 17.07.1916, décédé(e) le 19.08.2010, q.v. dom. Avenue TREMBLEY 12, **1209 Genève**

2. **Date de la clôture:** 02.09.2013

3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Groupe 4 + 41 22 3888904 F2013000346

Office des faillites  
1227 Carouge

0074349

1. **Débitur/débitrice: SUTHERLAND David, succession répudiée**, sans activité, nationalité: Grande-Bretagne, né(e) le 06.09.1946, décédé(e) le 05.06.2012, q.v. dom. Promenade de l'Europe 53, **1203 Genève**

2. **Date de la clôture:** 02.09.2013

3. **Remarques:** Pour tout renseignement: Groupe 1 + 41 22 3888901 F2012001850

Office des faillites  
1227 Carouge

0070101

**TI**

**Konkurspublikation/Schuldenruf**  
**Publication de faillite/appeal aux créanciers**  
**Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori**

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Fallita: EDITORO SA**, Via Cantonale, **6595 Rizzagno**

2. **Dichiarazione di fallimento:** 23.05.2013

3. **Procedura:** sommaria

4. **Termine d'insinuazione per i crediti:** 17.10.2013

5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattativa privata, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione la maggioranza dei creditori non farà opposizione.

È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.-- a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

Ufficio di esecuzione e fallimenti  
del Distretto di Locarno  
6600 Locarno

0074329

**Verschiedenes Divers Diversi**

SchKG - LP - LEF

**AVVISO DI INCANTO (ART. 257 LEF)**

1. **Fallita: Pramac Swiss SA, 6600 Locarno**

2. **Osservazioni:** L'Ufficio di Esecuzioni e Fallimenti del Distretto di Locarno, avvisa che martedì 1° ottobre 2013 dalle ore 15.00 in avanti avrà luogo a Locarno nella Sala A, al Piano Terra dello Stabile Amministrativo di Via della Posta 9, un'asta pubblica per la vendita del brevetto europeo n. 12156687.1, relativo a "Perfezionamenti nei sistemi di convogliamento di lastre, particolarmente per la produzione di moduli fotovoltaici", depositato presso l'Ufficio europeo dei brevetti il 23 febbraio 2012.

È stata presentata un'offerta di Fr. 10'000.--.

**CONDIZIONI D'ASTA:**

L'aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Colui che acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Le ulteriori condizioni d'asta sono visibili sul sito internet [www.ti.ch/aste](http://www.ti.ch/aste) saranno rese note al momento dell'incanto.

Ufficio di esecuzione e fallimenti  
del Distretto di Locarno  
6600 Locarno

0079175

**Nachlassverträge Concordats Concordati**

**VD**

**Provisorische Nachlassstundung**  
**Sursis concordataire provisoire**  
**Moratoria concordataria provvisoria**

SchKG - LP - LEF

1. **Débitur/débitrice: SALVI SÄRL**, Avenue Haldimand 87, **1400 Yverdon-les-Bains**

2. **Date du sursis concordataire provisoire:** 13.09.2013

3. **Durée du sursis concordataire provisoire:** 2 mois jusqu'au 11.11.2013

4. **Commissaire provisoire:** M. Christophe Savoy

5. **Remarques:** Par décision du 13 septembre 2013, communiquée le même jour, la présidente du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois accorde à SALVI SÄRL, Avenue Haldimand 87, 1400 Yverdon-les-Bains, un sursis provisoire jusqu'au 11 novembre 2013, confirme l'effet suspensif à toutes poursuites actuelles ou futures contre la requérante, et désigne en qualité de commissaire, Christophe Savoy, à Yverdon-les-Bains.

Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois  
1401 Yverdon-les-Bains

0079347

**Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Meiteigentumsamt zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione d'immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a) I creditori pignorati e tutti gli altri interessati sono invitati a notificare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una quota di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**GE**

**Verschiedenes Divers Diversi**

SchKG - LP - LEF

1. **Débitur/débitrice: KUNZ Edouard**

2. **Remarques:** La vente aux enchères portant sur la parcelle n° 52, sise route d'Ornex 30, commune de Collex-Bossy, inscrite au Registre Foncier au nom de Monsieur Edouard KUNZ, prévue le jeudi 17 octobre 2013 à 10 heures à la salle des ventes de l'Office des poursuites, rue du Stand 46, 1204 Genève, ainsi que la visite prévue le mardi 24 septembre 2013 à 10 heures 30, sont annulées.

Pour l'Office : Sandra DAYER-SPIRGI, juriste  
022 388 91 34

Office des poursuites  
Service juridique  
1204 Genève

0076787

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débitur/débitrice: CAULO Osvaldo Luis, né(e) le 23.03.1967**, anc. dom. Rue du Colombarier 1, **1202 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** BANQUE CANTONALE DE GENEVE, Quai de l'Île 17, 1204 Genève

3. **Remarques:** Commandement de payer, poursuite ordinaire n° 13 194496 F

Créance :  
1. CHF 5'221.50 avec intérêts à 14 % dès le 16.01.2013

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
1. Cession de créance Visca du 20.11.2012.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

Genève, le 17 septembre 2013 / t.él. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

01002147

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débitur/débitrice: DUEMEN Hasan, né(e) le 05.05.1956**, anc. dom. Av. Tronchet 34, **1226 Thônex, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** Caisse Interprofessionnelle genevoise de prévoyance et de assurances sociales complémentaires (CIPAS), Rue de Saint-Jean 98, 1201 Genève

3. **Représentant:** Agence immobilière Daudin & Cie, Rue du Stand 51, 1204 Genève

4. **Remarques:** Commandement de payer n° 13 188096 M en réalisation d'un gage mobilier

Créances :  
1) CHF 1'350.- avec intérêt à 5 % du 01.12.2012  
2) CHF 135.- avec intérêt à 5 % du 01.12.2012  
3) CHF 15.- avec intérêt à 5 % du 01.12.2012

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :  
1) Mensualités dues au 01.12.2012 au 28.02.2013, selon bail signé le 24 septembre 2010  
2) Provisions dues au 01.12.2012 au 28.02.2013, selon bail signé le 24 septembre 2010  
3) Téliérezue dus au 01.12.2012 au 28.02.2013, selon bail signé le 24 septembre 2010

Désignation du gage :  
Dépôt de la garantie No 471214 au montant de CHF 1'500.-, constitué par Monsieur Duemen Hasan auprès de Swisscaution SA en date du 4 octobre 2010.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

Genève, le 17 septembre 2013 / t.él. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

0090543

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débitur/débitrice: KAPPAUN Desmond**, anc. dom. Promenade de l'Europe 9, **1203 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** BVK Personalvorsorge des Kantons Zürich Kanting Liegenschaften AG, Josefstrasse 84, Postfach, 8090 Zürich

3. **Représentant:** Société privée de Gérance, Route de Chêne 36, 1208 Genève

4. **Remarques:** Commandement de payer n° 13 121472 E en réalisation d'un gage mobilier

Créances :  
1) CHF 29'178.45 avec intérêt à 5 % du 01.02.2013  
2) CHF 900.- avec intérêt à 5 % du 15.02.2013

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :  
Bail à loyer du 13 avril 2004 et avenant du 4 mars 2011 portant sur la location d'un appartement de 5 pièces No 62 au 6ème étage de l'immeuble sis Promenade de l'Europe 9, 1203 Genève.

1) Indemnités pour occupation illicite dues au 30.11.2012 (CHF 27'297.-); provisions de chauffage même période (CHF 1'225.-); frais de poursuites antérieures (CHF 656.45)

2) Emolument de procédure selon 106 CO

Désignation du gage :  
Garantie de loyer No 4070575 de CHF 8'250.- constituée le 08.10.2010 auprès de Swisscaution SA.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

Genève, le 17 septembre 2013 / t.él. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

0099623

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débitur/débitrice: KOVARSKA Marija**, anc. dom. Ch. du Pommer 34, **1218 Le Grand-Saconnex, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** Banque Julius Baer & Cie SA, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich

3. **Représentant:** Etude Lenz & Staehelin Monsieur TUNIK Daniel, avocat, route de Chêne 30, 1211 Genève 17

4. **Remarques:** Commandement de payer n° 13 181034 N en réalisation d'un gage immobilier

Créances :  
1) CHF 5'750'000.- avec intérêt à 5 % du 12.10.2012

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :  
1) Contrat de prêt ("Mortgage Credit Agreement") conclu entre Banque Julius Baer & Cie SA et Madame Kovarska Marija le 29 juin 2011 et garanti par la cédule hypothécaire au porteur Pj 7147 du 7 juillet 2011 (ID 2011/002942) grevant en 1er rang la parcelle No 2423 de Chêne-Bougeries.

Désignation de l'immeuble :  
Immeuble dont Madame Kovarska Marija est propriétaire sis au 194, route de Florissant, parcelle no 2423 de Chêne-Bougeries, laquelle est grevée en 1er rang par la cédule hypothécaire au porteur Pj 7147 du 7 juillet 2011 (ID 2011/002942). L'immeuble en question ne sert pas de logement familial et n'est ni loué, ni affermé.

La présente réquisition fait suite à la réquisition de poursuite déposée par Banque Julius Baer le 7 novembre 2012, à la décision de non-lieu de notification de l'Office des poursuites du 5 février 2013, à la requête de notification de la poursuite par publication de Banque Julius Baer du 27 mai 2013 et au courrier du service des notifications daté du 15 mai 2013.

La débitrice est sommée de payer dans le délai de six mois à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si la débitrice entend contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, elle doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, la débitrice doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si la débitrice n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si la débitrice ne forme pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

Genève, le 17 septembre 2013 / t.él. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

0099627

**GLOSSAIRE FOSC**

**Commandement de payer**

Le commandement de payer est une sommation officielle au débiteur de payer le montant de la dette et les frais.

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débiteur/débitrice:** **LIU Yanbo**, anc. dom. Rue de Carouge 112, **1205 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** TDL SA c/o Rosenthal Nicolas, Av. des Peupliers 31, 1009 Pully

3. **Représentant:** NAEF Immobilier Genève SA, Av. Eugène-Pittard 14-16, 1206 Genève

4. **Remarques:** Commandement de payer n° 13 197327 D en réalisation d'un gage mobilier

**Créances:**

- CHF 463,40 avec intérêt à 5 % du 01.05.2013
- CHF 876,40 avec intérêt à 5 % du 30.06.2013
- CHF 375.-

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :

1) Loyer et charges du 01.05.2013 au 31.05.2013 (1 x CHF 600.- sous déduction du décompte de chauffage créancier de la saison 2011/2012 de CHF 136.60) concernant un studio situé au 2ème étage de l'immeuble sis rue du Stand 9 à Genève, contrat de bail à loyer du 1er août 2002, locaux restitués au 31.05.2013.

2) Frais de remise en état dus en vertu des réserves de sorties du 03.06.2013 portant sur une facture de l'entreprise Norita du 03.06.2013 de CHF 702.- ainsi qu'une facture de l'entreprise LEM FL. Montage du 10.06.2013 de CHF 174,40 dans le cadre de la restitution du lot cité sous point 1 concernant des frais à charge locataire.

3) Provision sur frais relatifs aux procédures en évacuation et en recouvrement intéressées à votre encontre portant sur l'objet visé sous point 1.

Désignation du gage :

Certificat de dépôt établi le 25.07.2002 auprès de l'UBS SA à Genève, compte No 0240-4800100.MKE, selon copie ci-jointe.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

Genève, le 17 septembre 2013 / TÉL. : 022 388 91 68

Office des poursuites  
1211 Genève 8

01002209

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débiteur/débitrice:** **O'BRIEN Mark Gregory**, anc. dom. Ch. Briquet 22, **1209 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** BARBIER-MUELLER Jean-Paul, BARBIER-MUELLER Stéphane, BARBIER-MUELLER Thierry, Route de Chêne 36, 1208 Genève

3. **Représentant:** Société privée de Gérance, Route de Chêne 36, 1208 Genève

4. **Remarques:** Commandement de payer n° 13 171486 S en réalisation d'un gage mobilier

**Créances:**

- CHF 1'152,60 avec intérêt à 5 % du 01.05.2013
- CHF 100.- avec intérêt à 5 % du 17.05.2013

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :

Bail à loyer du 19.05.2008 portant sur la location d'un appartement de 4 pièces au 5ème étage, sis dans l'immeuble Chemin Briquet 22, 1209 Genève

1) Facture No 100554302 du 20.06.2012 (CHF 386,65), facture No 100554632 du 21.06.2012 (CHF 765,95)

2) Emolument de procédure selon 106 CO

Désignation du gage :

Attestation de cautionnement No 0279-289514 MKH de CHF 6'495.- constituée le 19.05.2008 auprès de UBS SA.

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit des créanciers d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, les créanciers pourront requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

Genève, le 17 septembre 2013 / TÉL. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

01060539

**NOTIFICATION SELON ART.66 AL.4 CH.1 LP**

1. **Débiteur/débitrice:** **ROUX Stéphane Jacques**, anc. dom. rue de Bâle 15, **1201 Genève, act. sans domicile ni résidence connus**

2. **Créancier:** BERNARD ROH SA, case postale 263, 1211 Genève 12

3. **Représentant:** Me HOFFMANN Emmanuel, Av. Alfred-Cortot 1, 1260 Nyon

4. **Remarques:** Séquestre n° 13 070237 V

En date du 25 mars 2013

Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoir vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office des poursuites,

case postale 208, 1211 Genève 8.

Commandement de payer, poursuite n° 13 150372 S par voie de saisie même créancier

**Créances:**

- CHF 27'690.- avec intérêts à 5% dès le 15.09.2010
- CHF 540.-

Titre et date de la créance, cause de l'obligation :

1. Reconnaissance de dette du 10 août 2010 en raison d'arrivés de loyers selon bail du 23 mars 2008

2. Coût du procès-verbal de séquestre No 13 070237 V

Poursuite en validation du séquestre No 13 150372 S

Le débiteur est sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente publication les sommes ci-dessus ainsi que les émoluments, débours et frais dus à l'Office des poursuites. Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, il doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours à compter de la présente publication. Si seule une partie de la dette est contestée, le débiteur doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer et si le débiteur ne forme pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente publication.

Genève, le 17 septembre 2013 / TÉL. : 022 388 91 68

Le Préposé: O. Chollet

Office des poursuites  
1211 Genève 8

00999775

**AVIS DE VENTE**

1. **Débiteur/débitrice:** **WANG Tao**, précédemment rue du Stand 9, **1204 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**

2. **Remarques:** WANG Tao est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier n° 12 255443 R, la créancière a requis la vente du certificat de dépôt n° 0425-166223-70-1 de CHF 1'380.- établi le 9 mars 2004 auprès du Crédit Suisse à Genève.

Il sera procédé à l'encaissement dudit certificat 10 jours après la présente publication.

Pierre THEVENOZ, juriste

Office des poursuites de Genève  
1211 Genève 8

01074313

**SG**

**Zahlungsbehle**  
**Commandements de payer**  
**Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angelegenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbehefs dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbehef nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

- Schuldner/in:** **Khaki Abdul Hakim**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 15.08.1967, Bruggwiesen 3, **9300 Wittenbach, nun unbekanntes Aufenthalts**
  - Zahlungsbehef Nr.:** 131594 vom 31.07.2013
  - Art der Schuldbetreibungen:** Ordentliches Verfahren
  - Gläubiger:** BANK-now AG, Neugasse 18, Postfach, 8810 Horgen
  - Forderung:** CHF 49'897,45 nebst 12,50 % Zinsen seit 30.07.2013 CHF 373,90 CHF 50,00
- Zusätzliche Kosten: Fr. 103,00 Kosten des Zahlungsbehefs, zuzüglich Publikationskosten
- Forderungsgrund:** Saldo aus Vertrag Ref. 16468235
- Betreibungsamt Wittenbach  
9301 Wittenbach
- (01070269)

**TI**

**Zahlungsbehle**  
**Commandements de payer**  
**Precetti esecutivi**

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angelegenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbehefs dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbehef nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Avvertenza: Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi indicati entro 20 giorni. Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione, entro 10 giorni dalla pubblicazione del precetto esecutivo, all'Ufficio sottodiviso, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.

- Debitore/debitrice:** **DEITERMANN Margrith**, Sutumer Strasse 5, **45711 Datteln, Germania**
  - Precetto esecutivo n.:** 907424 del 11.09.2013
  - Tipo di procedura:** Procedura ordinaria
  - Creditore:** Stato del Canton Ticino, 6500 Bellinzona
  - Rappresentante:** Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
  - Credito:** CHF 968,00 oltre all'interesse del 2,50 % dal 01.02.2012 CHF 77,25 CHF 160,00 CHF 361,00
- Tasse supplementari: più le spese del precetto fr. 73.- più tassa d'incasso fr. 7,80
- più le spese di pubblicazione
- Causa del credito:** Esecuzione preceduta da sequestro n. 906996. Imposta cantonale 2011. Int. aggiornati al 05.09.13. Decreto di multa del 17.08.12. Tassa di giustizia e spese + spese decreto sequestro.
- Osservazioni:** Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv 2 LEF. Il presente atto viene notificato al debitore il 17 settembre 2013, mediante pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio e sul Foglio Cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.
- Ufficio esecuzione e fallimenti  
6600 Locarno
- (01076837)

- Debitore/debitrice:** **DEITERMANN Margrith**, Sutumer Strasse 5, **45711 Datteln, Germania**
  - Precetto esecutivo n.:** 907423 del 11.09.2013
  - Tipo di procedura:** Procedura ordinaria
  - Creditore:** Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
  - Rappresentante:** Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
  - Credito:** CHF 567,80 oltre all'interesse del 3,50 % dal 06.09.2013 CHF 22,75 CHF 266,00
- Tasse supplementari: più le spese del precetto fr. 53.- più tassa d'incasso fr. 5,00
- più le spese di pubblicazione
- Causa del credito:** Esecuzione preceduta da sequestro n. 906995. Imposta federale 2011. Int. aggiornati al 05.09.13. Tassa di giustizia e spese + spese decreto di sequestro
- Osservazioni:** Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv 2 LEF. Il presente atto viene notificato al debitore il 17 settembre 2013, mediante pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio e sul Foglio Cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.
- Ufficio esecuzione e fallimenti  
6600 Locarno
- (01076861)

- Debitore/debitrice:** **DEITERMANN Margrith**, Sutumer Strasse 5, **45711 Datteln, Germania**
  - Precetto esecutivo n.:** 907423 del 11.09.2013
  - Tipo di procedura:** Procedura ordinaria
  - Creditore:** Confederazione Svizzera, 6500 Bellinzona
  - Rappresentante:** Ufficio esazione e condoni, 6500 Bellinzona
  - Credito:** CHF 567,80 oltre all'interesse del 3,50 % dal 06.09.2013 CHF 22,75 CHF 266,00
- Tasse supplementari: più le spese del precetto fr. 53.- più tassa d'incasso fr. 5,00
- più le spese di pubblicazione
- Causa del credito:** Esecuzione preceduta da sequestro n. 906995. Imposta federale 2011. Int. aggiornati al 05.09.13. Tassa di giustizia e spese + spese decreto di sequestro
- Osservazioni:** Il termine di opposizione di cui sopra è fissato in 20 giorni, in virtù dell'art. 33 cpv 2 LEF. Il presente atto viene notificato al debitore il 17 settembre 2013, mediante pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio e sul Foglio Cantonale ai sensi dell'art. 66 LEF.
- Ufficio esecuzione e fallimenti  
6600 Locarno
- (01076861)

**Schuldenrufe**  
**Appel aux créanciers**  
**Diffida ai creditori**

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Alpenwerk AG in Liquidation, Baar**
  - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 25.09.2012
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **23.10.2013**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** Alpenwerk AG in Liquidation, Sihlbruggstrass 105, 6340 Baar
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Gyseler Consulting AG  
6340 Baar
- 01081473

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **ALSanet AG in Liquidation, Basel**
  - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 05.09.2013
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **21.10.2013**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** ALSanet AG in Liquidation, c/o Sabine Disch, Bündtenweg 2, 5064 Wittnau
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Stoll Schulthess Partner  
4153 Reinach BL
- 01078981

**TROISIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **AvantiBois Foncière SA en liquidation, Echandens**
  - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
  - Date de la décision:** 04.07.2013
  - Echéance de préavis des créances:** **17.10.2013**
  - Adresse pour la déclaration des créances:** AvantiBois Foncière SA en Liquidation p.a. Yves Christen, Deux-Marchés 27, 1800 Vevey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Notaire Jean-Christophe Delafontaine  
1580 Avenches
- 01074581

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **BeSt-Car-Reisen U. Hälg AG in Liquidation, Kißnacht SZ**
  - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
  - Datum des Beschlusses:** 17.07.2013
  - Anmeldefrist für Forderungen:** **23.10.2013**
  - Anmeldestelle für Forderungen:** BeSt-Car-Reisen U. Hälg AG in Liquidation, Seebodenalp 3, 6403 Kißnacht SZ
  - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- lic.iur. Marcel Merz, Rechtsanwalt und Notar  
5103 Wildegg
- 01081293

**GLOSSAIRE FOSC**

**Dans l'intérêt du liquidateur...**

...l'appel aux créanciers ne peut être lancé qu'après la dissolution de la société auprès du registre cantonal du commerce et sa publication dans la FOSC. Les autorités préposées à la tenue des registres sont invitées à procéder à la radiation après le troisième appel aux créanciers faisant suite à la publication de la dissolution dans la FOSC.

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Brunova Beteiligungsgesellschaft AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bratschi Wiederkehr & Buob, RA Thomas Peter, Bahnhofstrasse 70, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Bratschi Wiederkehr & Buob  
8001 Zürich  
01081251

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **DSE AG, Gipsen, Fassaden in Liquidation, Läuflifingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: DSE AG, Gipsen, Fassaden in Liquidation, Eptingerstrasse 50, 4448 Läuflifingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Buser Treuhand GmbH  
4455 Sissach  
01078967

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ESSENTIA GASTRO AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.07.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Tappolet & Partner Rechtsanwälte, RA Isabelle Chassé, Drahtzugstrasse 18, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Tappolet & Partner  
8032 Zürich  
01078957

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Fefa Felber & Fallegger AG in Liquidation, Emmen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fefa Felber & Fallegger AG in Liquidation, Rathausenstrasse 26, 6032 Emmen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fellmann Tschümperlin Lötischer AG  
Thomas Tschümperlin  
6006 Luzern  
01078969

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **GMC Etoile S.A. en liquidation, Charmey**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 28.08.2013
4. Échéance de préavis des créances: **18.10.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: GMC Etoile S.A. en liquidation, Chemin du Fomy 6, 1637 Charmey
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Notaires Olivier Andrey  
1700 Fribourg  
01081233

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **IG Bau + Technik AG in Liquidation, Hinwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: IG Bau + Technik AG in Liquidation, Gossauerstrasse 14, 9340 Hinwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

A + B Revisions AG  
8404 Winterthur  
01074633

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Insoft AG in Liquidation, Birrwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Insoft AG in Liquidation, c/o Hans Rudolf Häfeli, Dorf 12, 5708 Birrwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

01081401

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Invictus Asset Management AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Invictus Asset Management AG in Liq., Brandschenkestrasse 152e, 8002 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Zurfluh Treuhand AG  
6414 Oberarth  
01078955

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Komes Naturstein AG in Liquidation, Feldmeilen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.11.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Marianne Waser, Liquidatorin, Binshoferstrasse 245, 8706 Feldmeilen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

FIMCO International GmbH  
8706 Feldmeilen  
01079271

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Le Soleil AG in Liquidation, Oberwil-Lieli**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: lic. oec. Hans Bohnenblust, Notar, Bärengasse 3, 5620 Bremgarten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notariat Saxer & Bohnenblust  
5620 Bremgarten AG  
01081409

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Mapola Holding SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: assemblea generale
3. Data della decisione: 03.09.2013
4. Termine per annunciare i crediti: **21.10.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: MAPOLA HOLDING SA IN LIQUIDAZIONE, Corso Elvezia 16 - C.P. 5999, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Unifida Finance SA  
6901 Lugano  
01078989

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Matter Heizungen AG in Liquidation, Küsnacht SZ**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Matter Heizungen AG in Liquidation, c/o Walter Matter, Seebodenstrasse 40, 6403 Küsnacht SZ
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gewerbe-Treuhand Luzern  
6002 Luzern  
01081213

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Metropol International Trading AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Heiner Bernold, Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Heiner Bernold  
6301 Zug  
01074585

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Mimato Holding AG in Liquidation, Wangen bei Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 31.10.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Grüter Treuhand, Gallusstrasse 5, 4612 Wangen bei Olten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Grüter Treuhand  
4612 Wangen b. Olten  
01078957

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pharmalight-Technologies AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Stöckly + Co., Alfred Escher-Strasse 26, 8027 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stöckly + Co.  
8027 Zürich  
01076535

**TERZA PUBBLICAZIONE**

1. Razione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Stargame SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale
3. Data della decisione: 17.09.2010
4. Termine per annunciare i crediti: **17.10.2013**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Avv. Alida Andreoli, via Madonnetta 17 - CP 4338, 6904 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

avv. Alida Andreoli  
6900 Lugano  
01078953

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Urologia, Cabinet d'urologie S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 10.12.2012
4. Échéance de préavis des créances: **18.10.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances: OZ société fiduciaire Sàrl, Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

OZ société fiduciaire Sàrl  
1001 Lausanne  
01081111

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Yurit AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.07.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Norbert Cajochen, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, Obere Heslibachstrasse 8, 8700 Küsnacht ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Norbert Cajochen Treuhand- und Steuerrechtspraxis  
8700 Küsnacht ZH  
01068059

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata**

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR  
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO  
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **A - Z Success-Marketing GmbH in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: A - Z Success-Marketing GmbH in Liquidation, Hanspeter Schneider, Freiburgstrasse 394, 3018 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Notar Jürg Wisler  
3110 Münsingen  
01079023

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AGA Garage GmbH in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Abdiu Dzemali, Alte Landstrasse 18, 4653 Öberbögen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Arthur Haefliger  
4600 Olten  
01074585

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Andreas Bieri GmbH in Liquidation, Aadorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.11.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Andreas Bieri GmbH in Liquidation, Tännikonstrasse 17, 8355 Aadorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Handelsregisteramt Thurgau  
8510 Frauenfeld  
01081217

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CLERC ENGINEERING GmbH in Liquidation, Nuolen SZ**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.12.2010
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen: CLERC ENGINEERING GmbH in Liquidation, Rüteli, 8855 Nuolen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Kistler + Steiner  
8854 Siebnen  
01078915

**SHAB GLOSSAR**

**Im Interesse des Liquidators...**

...darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Connex Finanz GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Connex Finanz GmbH in Liquidation, c/o Heinze + Co. GmbH, Baarerstrasse 43, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trancontag AG  
8008 Zürich  
01074685

**PREMIÈRE PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Express-Cargo Sarl, en liquidation, Renens VD**
2. Décision de dissolution par: assemblée des associés
3. Date de la décision: 02.09.2013
4. Echéance de préavis des créances: **23.10.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
Express-Cargo Sarl, en liquidation, Route de Crissier 5 A, 1020 Renens VD
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Alban Ballif, notaire  
1020 Renens VD  
01078831

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Flying Digicom GmbH in Liquidation, Zollikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH, Arenenbergstrasse 2, 8268 Salenstein
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
SRG Salensteiner Revisions-Gesellschaft mbH  
8268 Salenstein  
01081413

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**FT Foto Technik GmbH in Liquidation, Ettingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **18.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Thomas Sieboth, Augartenstrasse 4, 4310 Rheinfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
FT Foto Technik GmbH  
4107 Ettingen  
01081153

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Genç Messe-Design GmbH in Liq., Lenzburg**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.06.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Genç Messe-Design GmbH in Liq., Wolfsackerstrasse 25, 5600 Lenzburg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Denise Gunkel  
5600 Lenzburg  
01078979

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**GG GmbH in Liquidation, Ittigen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
GG GmbH in Liquidation, Quellenrain 42 a, 3063 Ittigen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Luginbühl Ulrich und Degiorgi Decio  
3065 Bolligen  
01079361

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**IGQF GmbH in Liquidation, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
IGQF GmbH in Liquidation, Hanspeter Schneider, Freiburgstrasse 394, 3018 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notar Jürg Wisler  
3110 Münsingen  
01079021

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Innologic GmbH in Liquidation, Uster**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Innologic GmbH, Davide Maniero, Alte Blindenholzstrasse 4, 8616 Riedikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Innologic GmbH, Davide Maniero  
8616 Riedikon  
01078949

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Jost Plattenbeläge GmbH in Liquidation, Schwende**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.05.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG  
9050 Appenzell  
01078983

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Maler Rexha GmbH in Liquidation, Menziken**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.11.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Treuhand Marcel Widmer AG, Neudorfstrasse 4, 5734 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Treuhand Marcel Widmer AG  
5734 Reinach AG  
01072445

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**MarketWizard GmbH in Liquidation, Freienbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.06.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Jurij Benn, c/o Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.  
MarketWizard GmbH in Liquidation  
8807 Freienbach  
01078951

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**novostream GmbH in Liquidation, Könniz**
2. Auflösungsbeschluss durch: a.o. Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
novostream GmbH in Liquidation, Schürliirain 1, 3172 Niederwangen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Kellerhals Anwälte  
3001 Bern  
01079029

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**PM Engineering GmbH in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
PM Engineering GmbH in Liquidation, c/o Heinze + Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trancontag AG  
8008 Zürich  
01074685

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**QDC GmbH in Liquidation, Steinhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.01.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
QDC GmbH in Liquidation, Allmendstrasse 11, 6312 Steinhausen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ACT Advisory GmbH  
6312 Steinhausen  
01081449

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:  
**Rinantek Medconsult Sarl en liquidation, Chalais (anciennement Montreux)**
2. Décision de dissolution par: assemblée générale
3. Date de la décision: 27.08.2013
4. Echéance de préavis des créances: **17.10.2013**
5. Adresse pour la déclaration des créances:  
chez le liquidateur, Oleg Fedin, Chemin Nouvelle Héloïse 12, 1815 Clarens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Rossier et Keiser, notaires  
1820 Montreux 2  
01078963

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Security Drive GmbH in Liquidation, Hütten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.12.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
F.T.S. Finanz und Treuhand Stählin, Seestrasse 250, 8810 Horgen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
F.T.S. Finanz und Treuhand Stählin  
8810 Horgen  
01058341

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Stanex Bau GmbH in Liquidation, Wittenbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.09.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Stanex Bau GmbH, Stefan Gurtner, Hofstetstrasse 2, 9300 Wittenbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Kreuzlingen AG, Pascal Debrunner  
8280 Kreuzlingen  
01081553

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**TRAN Enterprise GmbH in Liquidation, Bassersdorf**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 02.08.2012
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Thanh Hoa Tran, Bodenacherring 42, 8303 Bassersdorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
TRAN Enterprise GmbH  
8303 Bassersdorf  
01063293

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Triet GmbH in Liquidation, Rüdliggen-Alchenflüh**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.07.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
René Triet, Ofenhausstrasse 27, 3206 Rizenbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notar Stephan Aebersold  
3000 Bern 7 Bärenplatz  
01078965

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**TUT, Treuhand- und Trust GmbH in Liquidation, Buchs SG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.01.2014**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Eggenberger+Egli, Bahnhofstrasse 29, 9470 Buchs SG
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Eggenberger + Egli, Rechtsanwältin  
9471 Buchs SG 1  
01056037

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**UNIKAT Raumgestaltungs GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.01.2011
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Markus Eberhard, Aathalstrasse 6, 8607 Seegraben
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Unikat Raumgestaltungs GmbH  
Markus Eberhard  
8607 Aathal-Seegraben  
01078961

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**V-Design GmbH in Liquidation, Niederglatt**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentlicher Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **27.12.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
V-Design GmbH in Liquidation, Brunnenwiesenstrasse 25, 8172 Niederglatt
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
V-Design GmbH in Liquidation  
8172 Niederglatt ZH  
01079357

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Web-Stuebli GmbH in Liquidation, Rapperswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.06.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.09.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Sabine Hartmann Treuhand GmbH, Hauptstrasse 32, 5502 Hunzenschwil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Sabine Hartmann Treuhand GmbH  
5502 Hunzenschwil  
01068057

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:  
**Zoppi Montag GmbH in Liquidation, Künten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.08.2013
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.10.2013**
5. Anmeldestelle für Forderungen:  
Zoppi Montag GmbH in Liq., c/o Diego Zoppi, Birchstrasse 8, 5406 Rütihof
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schmidt lic.iur. Martin  
5400 Baden  
01068053

**Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une association**

**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione**

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

**DEUXIÈME PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute: **Association / Centre International D'Etudes Géopolitiques en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: L'assemblée générale
- Date de la décision: 21.07.2013
- Echéance de préavis des créances: **01.10.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Csurgai, Gyula, Case Postale 2184, 1211 Genève 2
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions. Csurgai, Gyula 1211 Genève 2

0070443

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège de l'association dissoute: **Association radio.m24.fm, en liquidation, Lancy**
- Décision de dissolution par: assemblée générale
- Date de la décision: 31.08.2013
- Echéance de préavis des créances: **25.10.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Association radio.m24.fm, en liquidation, c/o Robert Langmeier, Ch. du Bief-à-Dance, 1212 Grand-Lancy
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'association dissoute d'annoncer leurs prétentions. Association radio.m24.fm, en liquidation, c/o Robert Langmeier 1212 Grand-Lancy

00181291

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

**Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)**

**Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)**

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Blattmann Automobil Holding AG, Wädenswil**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'500'000.00
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 900'000.00
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.09.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **25.11.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Reichenbach Rechtsanwälte AG Thomas Blattmann, Talacker 50, 8001 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgte durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.– auf neu CHF 600.– sämtlicher Namenaktien der Gesellschaft und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre im Betrag von CHF 400.– pro Namenaktie. Gemäss Prüfungsbericht des zugelassenen Revisionsexperten Proclente Revisions AG vom 5. September 2013 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Reichenbach Rechtsanwälte AG  
Thomas Blattmann  
8001 Zürich

0072721

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **ITASVI Promozioni fiduciarie ed immobiliari SA, Lugano**
- Valore nominale attuale del capitale di partecipazione: CHF 1'000'000.00
- Nuovo valore nominale del capitale di partecipazione: CHF 0.00
- Riduzione decisa da: assemblea generale degli azionisti
- Data della decisione: 12.09.2013
- Termine per annunciare i crediti: **19.11.2013**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Studio Guggiari & Associati SA, CP 601, Via Motta 26, CP 601, 6906 Lugano
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia. Av. Nadir Guglielmoni, GS LAW 6901 Lugano

0078997

**SECONDA PUBBLICAZIONE**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **PARSOFID HOLDING SA, Massagno**
- Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 1'300'000.00
- Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 130'000.00
- Riduzione decisa da: assemblea generale degli azionisti
- Data della decisione: 12.09.2013
- Termine per annunciare i crediti: **19.11.2013**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Joël Scolari, c/o BGTrust Company SA, Via San Gottardo 77, CP 132, 6900 Massagno
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia. Av. Nadir Guglielmoni, GS LAW 6901 Lugano

0079003

**Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger**

**Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers**

**Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori**

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) der Gesellschaft: **Profesa AG**
- Rechtsform der Gesellschaft: Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft: Zug
- Neuer Sitz der Gesellschaft: Madrid, Spanien
- Sitzverlegungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.09.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.11.2013**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Peter Baldi, Baldi & Caratsch, Zeltweg 44, 8032 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Baldi & Caratsch 8032 Zürich

00181195

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**

**Avis aux créanciers suite à une fusion**

**Diffida ai creditori in seguito a una fusione**

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **am All Media AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

00181193

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Adic Insurance Services AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

00181187

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **bc best connect ag, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel

- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

01081199

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Basler Zeitung Medien Werbe AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

01081197

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **RV Radio Vision AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 125 vom 02.07.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

01081205

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **RBB Restaurationsbetriebe Basler Zeitung AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

01081203

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **National Zeitung und Basler Nachrichten AG, Basel**
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **km Key Media AG, Basel**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 109 vom 10.06.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: National Zeitung und Basler Nachrichten AG Herr Stefan Bandel, Hochbergerstrasse 15, 4002 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen. Staiger, Schwald & Partner AG 4001 Basel

01081201

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers: **Scalaris AG, Opfikon**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: **Swiss Post Solutions AG, Zürich**
- Publikation der Fusion: SHAB-Nr. 129 vom 08.07.2013
- Anmeldefrist für Forderungen: **3 Monate nach der Rechtswirksamkeit der Fusion**
- Anmeldestelle für Forderungen: Post CH AG, Rechts- und Stabsdienst, z.H. Daniel Steiner, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

- Hinweis: Die Gläubiger der an der Fusion beteiligten Gesellschaften können gemäss Art. 25 FusG (innert drei Monaten nach der Rechtswirksamkeit der Fusion) Sicherstellung ihrer Forderungen durch die übernehmende Gesellschaft verlangen.

Post CH AG  
Rechts- und Stabsdienst  
Daniel Steiner, Rechtsanwalt, M.B.L.-HSG  
3030 Bern

01078959

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**

**Avis aux créanciers suite à une scission**

**Diffida ai creditori in seguito a una scissione**

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

**PREMIÈRE PUBLICATION**

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant: **Sagrave Holding S.A., Lausanne**
- Raison sociale (nom) et siège de la société reprenante: **Sagrave Holding Gravieres SA, nouvelle société anonyme à constituer, Lausanne**
- Echéance de préavis des créances: **25.11.2013**
- Adresse pour la déclaration des créances: Sagrave holding S.A., Avenue de Rhodanie 13, 1007 Lausanne
- Indication: Les créanciers de la société transférante peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 45 s. LFus.
- Remarques: La scission envisagée prendra effet de manière rétroactive au 1er juillet 2013.

01078959

**Abhanden gekommene Werttitel**

**Titres disparus**

**Titoli smarriti**

**Aufruf**

**Summation**

**Diffida**

Art. 983 und 984 OR – Art. 856 und 865 ZGB

Art. 983 und 984 CO – Art. 856 und 865 CC

Art. 983 und 984 CO – Art. 856 und 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekannt Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erhaltene Titel innert der angegebenen Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Ci ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
- Lastend auf: Liegenschaft Untereifenfeld Nr. 397 im 1. Rang, Maximalzinssuss 9 %, Grundpfandgläubigerin: Valiant Bank AG, Bern
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 230'000.00
- Ausgestellt am: 18.12.1986
- Auskündigungsfrist: 01.03.2014

01068055

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: **Namenschuldbrief**
- Lastend auf: dem Grundstück Nr. 117, im 1. Rang, Wieslstrasse 16, 9434 Au, Grundbuch Au, Beleg 87
- Nr. des Titels: 6693
- Saldo/Wert: CHF 530'000.00
- Ausgestellt am: 07.02.1983
- Auskündigungsfrist: 19.01.2014

00991059

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

- Titel: **Namen- bzw. Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: Credit Suisse AG, Zürich
- Lastend auf: Liegenschaft Nr. 1847, Grundbuch Binningen: - Nr. 12504 vom 31.12.1976 über CHF 330'000.00 mit Höchstzinssuss 10.00 % auf Pfandstelle 1 - Nr. 14316 vom 22.08.2001 über CHF 140'000.00 mit Höchstzinssuss 10.00 % auf Pfandstelle 2
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 0.00
- Auskündigungsfrist: 28.02.2014
- Bemerkungen: 140 13 1768 II

01067577

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lautend auf: Fenyves Jenő, geb. 20. Januar 1944 und Fenyves-Szönyi Judit, geb. 27. Dezember 1945
3. Lastend auf: Stockwerkeigentum Nr. S3950, Grundbuch Arlesheim, Pfandstelle 1, Höchstzinsfuss 12.00 %
4. Nr. des Titels: 7005
5. Saldo/Wert: CHF 150'000.00
6. Ausgestellt am: 14.11.1994
7. Auskündungsfrist: 28.02.2014
8. Bemerkungen: 140 13 2012 II

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Schuldbriefe**
2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger Palumbo Giuseppe Grundpfandgläubiger UBS AG
3. Lastend auf: Biel-GbbL Nr. 1818:
  - von CHF 50'000.00, vom 16.10.1986, Beleg Nr. 004-VI/830, 7. Rang, Max. 8%
  - von CHF 850'000.00, vom 15.09.1989, Beleg Nr. 004-VI/5040, 8. Rang, Max. 8%
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 16.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namenschuldbriefe**
2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger Credit Suisse Bern
3. Lastend auf: Arch-GbbL Nr. 540:
  - von CHF 37'000.00, Beleg Nr. III/179, vom 20.02.1960, 1. Rang, Max. 6%
  - von CHF 10'000.00, Beleg Nr. III/179, vom 20.02.1960, 2. Rang, Max. 6%
  - von CHF 113'000.00, Beleg Nr. 1198/3721/0, vom 30.11.1998, 3. Rang, Max. 10%
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Liegenschaft Kataster Nr. 195, Grundbuch Blatt 1057, 2. Pfandstelle, Pfandbuch Bd. 2 pg. 48, Gemeinde Geroldswil
3. Nr. des Titels: Pfandtitelverz. 1969 Ordn.-Nr. 246 / 1973 Nr. 253
4. Saldo/Wert: CHF 50'000.00
5. Ausgestellt am: 28.07.1969
6. Auskündungsfrist: 17.03.2014
7. Bemerkungen: Jedermann, der über den Verbleib dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung ergehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt; Geschäft Nr. E5130010-M.

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 720, Plan Nr. 33, Böhlstrasse 12, 9116 Wolferswil
3. Nr. des Titels: 3/571
4. Saldo/Wert: CHF 200'000.00
5. Ausgestellt am: 18.07.1984
6. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Grundstück Nr. 2471, Maugwilerstrasse 15, 9552 Bronschhofen
3. Nr. des Titels: 101
4. Saldo/Wert: CHF 1'350.00
5. Ausgestellt am: 05.04.2000
6. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**DEUXIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **cédules hypothécaires sur papier au porteur**
2. Grevant: - 1 cédule hypothécaire sur papier au porteur de CHF 750'000.-, inscrite au Registre foncier le 17 octobre 1967 sous PjB 2658, en 1er rang la parcelle n° 2698 de la commune de Genève-Plainpalais;
  - 1 cédule hypothécaire sur papier au porteur de CHF 100'000.-, inscrite au Registre foncier le 22 juillet 1969 sous PjB 2549, ID 001-2004/065557, en 2ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 2698 de la commune de Genève-Plainpalais;
  - 1 cédule hypothécaire sur papier au porteur de CHF 100'000.-, inscrite au Registre foncier le 22 juillet 1969 sous PjB 2549, ID 001-2004/065557, en 2ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 2698 de la commune de Genève-Plainpalais;
3. N° du titre: -
4. Solde/Valeur: CHF 0.00
5. Expiration de l'échéance: 20.02.2014
6. Remarques: C/14070/2013-SP

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **cédules hypothécaires sur papier**
2. Grevant: - de CHF 2'850'000.-, inscrite au Registre foncier le 4 janvier 1989, ID 2004/046921, en 1er rang la parcelle n° 1369 de la commune de Genève-Petit-Saconnex;
  - de CHF 1'500'000.-, inscrite au Registre foncier le 29 septembre 1989, ID.2005/013724, en 2ème rang et avec profit des cases libres la parcelle n° 1369 de la commune de Genève-Petit-Saconnex;
3. N° du titre: -
4. Solde/Valeur: CHF 0.00
5. Expiration de l'échéance: 23.01.2014
6. Remarques: C/13035/13-SP

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Wertpapiere**
2. Lastend auf: GB 183 KTN 239 Plan 6 Schübelbach SZ; Grundeigentümer: Diethelm Alois:
  - Fr. 28.13 Pergamentbrief, dat. Mitte April 1539, an 1. Pfandstelle
  - Fr. 390.33 Handschrift, dat. 02.01.1745, mit landläufigem Zins, an 2. Pfandstelle
  - Fr. 648.92 Verschreibung, dat. 19.03.1800, Zins 6 1/4 %, an 3. Pfandstelle
  - Fr. 451.00 Verschreibung, dat. 30.11.1853, Zins 4 1/2 %, an 4. Pfandstelle
  - Fr. 527.47 Verschreibung, dat. 29.12.1853, Zins 6 1/4 %, an 5. Pfandstelle
  - Fr. 2'314.15 Kauschuldbrief, dat. 28.02.1889, Zins 4 1/2 %, an 6. Pfandstelle
  - Fr. 5'640.00 Schuldbrief, dat. 31.05.1924, Zins 4 1/2 %, an 7. Pfandstelle
  - Fr. 2'000.00 Inhaberschuldbrief, dat. 30.04.1925, Zins 4 1/2 %, an 8. Pfandstelle
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 12'000.00
5. Auskündungsfrist: 13.03.2014
6. Bemerkungen: Einzelrichter des Bezirks March 8853 Lachen SZ

**DRITTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaberaktien**
2. Lautend auf: der CeDe-AD Systems AG
3. Nr. des Titels: 1
4. Saldo/Wert: CHF 95'000.00
5. Ausgestellt am: 01.04.2012
6. Auskündungsfrist: 26.02.2014
7. Bemerkungen: 150 13 788

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: Inhaber; Kassenobligation Regiobank Männedorf AG, 8708 Männedorf, Laufzeit: 5 Jahre, mit Coupons, fällig am 25.03.2013
3. Nr. des Titels: 8.414.121.02
4. Saldo/Wert: CHF 30'000.00
5. Ausgestellt am: 25.03.2008
6. Auskündungsfrist: 19.01.2014

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **obligation hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: au porteur
3. Grevant: l'immeuble no 568, plan no 4, 490 m<sup>2</sup>, nom local «Crête Rousse», commune de Montana, propriété de Mme Francesca Anti, de Luigi et de Giuseppina Barbieri, née le 25 décembre 1948, originaire de Davesco (TI), domiciliée à Montana
4. N° du titre: 11034-81/Montana
5. Solde/Valeur: CHF 30'000.00
6. Délivré le: 26.10.1988
7. Expiration de l'échéance: 03.03.2014

**TROISIÈME PUBLICATION**

1. Titre: **obligation hypothécaire au porteur**
2. Au nom de: au porteur
3. Grevant: immeuble no 568, plan no 4, 490 m<sup>2</sup>, nom local «Crête Rousse», commune de Montana, propriété de Mme Francesca Anti, de Luigi et de Giuseppina Barbieri, née le 25 décembre 1948, originaire de Davesco (TI), domiciliée à Montana
4. N° du titre: 16106-89/Montana
5. Solde/Valeur: CHF 270'000.00
6. Délivré le: 07.05.1981
7. Expiration de l'échéance: 03.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Alptitel**
2. Lautend auf: Erben Josef Niederberger-Tschan:
  - a) Alptitel Nr. 54, 1 Rindern Bannalp, zugeschrieben am 19.08.1996;
  - b) Alptitel Nr. 63, 1 Rindern Bannalp, zugeschrieben am 15.09.1952;
  - c) Alptitel Nr. 131, 1 Rindern Bannalp, zugeschrieben am 19.08.1996;
  - d) Alptitel Nr. 334, 1 Rindern Bannalp, zugeschrieben am 19.08.1996
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 0.00
5. Auskündungsfrist: 17.03.2014
6. Bemerkungen: ZE 13 174

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namenaktien**
2. Lautend auf: Becker Hubertus, Abdingonstrasse 28, D-86956 Schongau:
  - a) 90 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100.00, Kapital CHF 9'000.00, Zertifikat Nr. 6; Stk% 11.12%; Kap% 2.57%;
  - b) 11 Stammnamenaktien zu CHF 1'000.00, Kapital CHF 11'000.00, Zertifikat Nr. 7; Stk% 1.36%; Kap% 3.14%
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 20'000.00
5. Auskündungsfrist: 17.03.2014
6. Bemerkungen: ZE 13 189

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbriefe**
2. Lautend auf: Grundpfandgläubigerin jeweils: Berner Kantonalbank AG, Meiringen.
3. Lastend auf: - von Fr. 4'600.00, eingetragen am 14.09.1922, Beleg I/1570, im 1. Rang auf Gadmen-Grundbuchblatt-Nr. 934, 977, 978, 979
  - von Fr. 3'000.00, eingetragen am 28.06.1922, Beleg I/1563, im 1. Rang auf Gadmen-Grundbuchblatt Nr. 993
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 16.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger: Hans Rudolf Nussbaum, geb. 22.01.1957, Jakob Nussbaum, geb. 16.01.1961, und Mina Nussbaum-Zahnd, geb. 30.01.1929
3. Lastend auf: Wattenwil-GbbL Nrn. 1012, 1014, 1018, 1019, 1023 und 1025, als Gesamtpfandrecht im 1. Rang
4. Nr. des Titels: 023-1/3146
5. Saldo/Wert: CHF 12'000.00
6. Ausgestellt am: 27.09.1926
7. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Grundpfandgläubiger: Hans Rudolf Nussbaum, geb. 22.01.1957, Jakob Nussbaum, geb. 16.01.1961, Mina Nussbaum-Zahnd, geb. 30.01.1929
3. Lastend auf: - Wattenwil-GbbL Nrn. 1021, 1022 und 1024, als Gesamtpfandrecht im 1. Rang
  - Wattenwil-GbbL Nrn. 1012, 1014, 1018, 1019, 1023 und 1025, als Gesamtpfandrecht im 2. Rang
4. Nr. des Titels: 023-1/4189
5. Saldo/Wert: CHF 6'600.00
6. Ausgestellt am: 11.03.1930
7. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Namen-Papier-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Bülhmann-Gründer Johann
3. Lastend auf: Bönigen-Grundbuchblatt Nr. 958, als Einzelfpfandrecht an 2. Pfandstelle
4. Nr. des Titels: 011-III/9418
5. Saldo/Wert: CHF 7'000.00
6. Ausgestellt am: 08.01.1947
7. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ERSTE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Inhaber-Papier-Schuldbrief**
2. Lastend auf: Bönigen-Grundbuchblatt Nr. 958, als Einzelfpfandrecht an 2. Pfandstelle
3. Nr. des Titels: 011-III/2197
4. Saldo/Wert: CHF 20'000.00
5. Ausgestellt am: 03.02.1951
6. Auskündungsfrist: 17.03.2014

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Papier-Namen-Schuldbrief**
2. Lautend auf: Sparcassa 1816, Genossenschaft, Zugerstrasse 18, 8820 Wädenswil
3. Lastend auf: Grundbuch Sam, Parzelle Nr. 1038, Grundbuchplan 17, 1. Rang, Kapitalbetrag CHF 100'000.00, Maximal-Zinsfuss 10 % p.a.
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Ausgestellt am: 11.06.2002
7. Auskündungsfrist: 12.05.2014

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

1. Titel: **Kassenobligationen**
2. Lautend auf: den Inhaber,
  - Zinssatz 7.25%; Laufzeit: 26.03.1990 - 26.03.1993, Nr. des Titels: 1.015.542.02, Valoren-Nr. 83.440.1, Saldo/Wert: CHF 1'000.00, Ausgestellt am: 27.03.1990
  - Zinssatz 7.25%; Laufzeit: 26.04.1990 - 26.04.1993, Nr. des Titels: 1.015.785.09, Valoren-Nr. 83.440.1, Saldo/Wert: CHF 1'000.00, Ausgestellt am: 26.04.1990
3. Lastend auf: die ausgebende Bank: Migros Bank AG
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 0.00
6. Auskündungsfrist: 19.01.2014
7. Bemerkungen: Geschäft Nr. E0130021

**Kraftloserklärung Annulation Ammortamento**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 856 und 865 ZGB  
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 856 et 865 CC  
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 856 e 865 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt inneweise der abgerufenen Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-dessus n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titre: **cédule hyp. au porteur**
2. Au nom de: Charrière Béatrice
3. Grevant: la parcelle 1403 de la commune d'Epalinges, sise à la route de Montblesson 14 au lieu dit "Les Croisettes", au 2ème rang int.max. 10 % pcl
4. N° du titre: 007-407839 RF Lausanne
5. Solde/Valeur: CHF 25'000.00
6. Délivré le: 29.08.1980

**GLOSSAIRE FOSC**

**Annulation**

La rubrique Annulation contient les titres qui n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée et sont par conséquent annulés.

**Andere gesetzlichen Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen**  
**Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux**  
**Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale**

**UNIQUE PUBLICATION**

**Modification politique d'investissement/Prescriptions d'investissement/Limitations d'investissement**

**LO Funds (CH)**

Lombard Odier Asset Management (Switzerland) SA, en qualité de direction, et Lombard, Odier & Cie, en qualité de banque dépositaire, souhaitent modifier le contrat de fonds de LO Funds (CH) (le "Fonds") comme suit. Un résumé des principales modifications est indiqué ci-dessous. Le texte intégral des modifications envisagées est détaillé dans la version marquée du contrat de fonds de LO Funds, disponible gratuitement auprès de la direction. Seules les modifications mentionnées ci-dessous sous les chiffres 1, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 seront examinées et contrôlées sous l'angle de la conformité à la loi par la FNMA selon les arts. 35a al. 1 let. a à g et 41 al. 1, 2bis OPOC.

**1. Gestionnaires des compartiments (art. 1 ch. 5)**

Le contrat de fonds contient nouvellement le nom des gestionnaires des compartiments (Lombard, Odier & Cie pour les compartiments Balanced Allocation (CHF) et Japanese Convertible et Lombard Odier Asset Management (Switzerland) SA pour tous les autres compartiments) alors que cette mention était incluse uniquement dans les prospectus.

**2. Direction du fonds (art. 3)**

Il est désormais précisé au chiffre 3 que "les décisions en matière de placement peuvent être déléguées uniquement à des gestionnaires de placements collectifs soumis à une surveillance reconnue."

Il est désormais précisé au chiffre 5 que la direction du fonds peut transformer le fonds en une autre forme juridique selon les dispositions de l'article 25 du contrat de fonds.

**3. Banque dépositaire (art. 4)**

Les dispositions suivantes ont été ajoutées :

"3. La banque dépositaire est responsable de la gestion des comptes et des dépôts des placements collectifs, mais ne peut pas disposer de la fortune de ceux-ci.

4. La banque dépositaire garantit que le contrevaletur lui est transmis dans les délais usuels en cas d'opérations se rapportant à la fortune du placement collectif. Elle informe la direction si le contrevaletur n'est pas remboursé dans les délais usuels et exige de la contrepartie le remplacement de la valeur patrimoniale pour autant que cela soit possible.

5. La banque dépositaire gère les registres et les comptes requis afin de pouvoir distinguer à tout moment les biens en garde des différents placements collectifs.

Elle vérifie la propriété de la direction et gère les registres correspondants lorsque les biens ne peuvent être gardés.

6. La banque dépositaire peut confier la garde de la fortune des compartiments à un tiers ou à un dépositaire central de titres en Suisse ou à l'étranger pour autant qu'une garde appropriée soit assurée. Elle vérifie que le tiers ou le dépositaire central de titres :

a) Dispose d'une organisation adéquate, de garanties financières et de qualifications techniques requises pour le type et la complexité des biens qui lui sont confiés;

b) Soit soumis à une vérification externe régulière qui garantit que les instruments financiers se trouvent en sa possession;

c) Garde les biens reçus de la banque dépositaire de manière à ce que la banque dépositaire puisse les identifier à tout moment et sans équivoque comme appartenant à la fortune du fonds, au moyen de vérifications régulières de la concordance entre le portefeuille et les comptes;

d) Respecte les prescriptions applicables à la banque dépositaire concernant l'exécution des tâches qui lui sont déléguées et la prévention des conflits d'intérêts.

En cas de délégation d'une tâche à un tiers, la banque dépositaire répond du dommage causé par ce dernier, à moins qu'elle ne prouve avoir pris en matière de choix, d'instruction, et de surveillance, tous les soins commandés par les circonstances. Les prospectus contiennent des explications sur les risques liés à une telle délégation.

En ce qui concerne les instruments financiers, leur garde ne peut être confiée, au sens des paragraphes précédents, qu'à un tiers ou à un dépositaire central de titres soumis à surveillance. Fait exception à cette règle la garde impérative en un lieu où la délégation à un tiers ou à un dépositaire central de titres soumis à surveillance est impossible, notamment en raison de prescriptions légales contraignantes ou des modalités du produit de placement."

**4. Investisseurs (art. 5)**

Un nouveau chiffre 1 précise que "pour certaines classes de parts, il peut exister des restrictions telles que décrites à l'article 6, ch. 4." Il est précisé au chiffre 5 que "lorsque les investisseurs souhaitent obtenir des informations détaillées sur des opérations déterminées de la direction, tel que l'exercice des droits découlant de la qualité de sociétaire ou de créancier, ou sur la gestion des risques (nouveau), celle-ci leur donne en tout temps les renseignements demandés."

**5. Parts et classes de parts (art. 6)**

Une nouvelle classe E réservée "aux entités du Groupe Lombard Odier et à leurs employés respectifs qui investissent une partie de leur rémunération variable ou une partie différée de celle-ci, dans les parts du fonds, conformément aux réglementations, obligations contractuelles ou politiques internes relatives à la rémunération des sociétés de gestion" a été créée pour tous les compartiments du Fonds (ch. 4).

Une nouvelle classe M réservée "(i) aux intermédiaires financiers souscrivant sur la base d'un mandat discrétionnaire de gestion de portefeuille, ou (ii) aux clients ayant conclu un contrat de conseil avec un intermédiaire financier selon des termes approuvés par le Groupe Lombard Odier Investment Managers" a été créée pour tous les compartiments du Fonds (ch. 4).

Le contrat de fonds a été mis à jour en ce qui concerne les références aux investisseurs qualifiés désormais définis à l'art. 10 al. 3, 3 bis ou 3 ter de la LPCC (ch. 4).

Le compartiment Swiss Franc Credit Bond peut nouvellement émettre des classes de parts qui comportent une commission de performance et une rémunération fixe plus basse que les autres classes. La dénomination de ces classes de parts sera précédée par le préfixe "PF" (ch. 5). Désormais selon le chiffre 8 l'investisseur ne pourra plus exiger la remise d'un certificat nominatif à ses frais (ch. 7 ancien). Ainsi, l'art. 18 ch. 5 du contrat de fonds a également été supprimé.

**6. Politique de placement (art. 8)**

Le catalogue général des placements autorisés a été complété sous le chapitre des dérivés par les produits structurés (ch. 1 let. b).

**7. Répartitions des risques (art. 15)**

Le ch. 2 let. c a été complété comme suit :

"Doivent être intégrés pour chaque compartiment dans les dispositions de répartition des risques selon le présent article 15 et les annexes au présent contrat ou fonds de placement: les créances envers des contreparties résultant d'opérations hors bourse, (nouveau) à l'exception des créances garanties par des sûretés sous la forme d'actifs disponibles au sens de l'article 12 de l'ordonnance du 30 novembre 2012 sur les liquidités des banques."

La liste des émetteurs ou garants autorisés a été mise à jour (ch. 3 let. k). Ainsi, la Federal National Mortgage Association a été supprimée et l'European Financial Stability Fund (EFSF), et l'European Stability Mechanism (ESM) ont été ajoutées.

**8. Rémunérations et frais accessoires à la charge de la fortune des compartiments (art. 19)**

Les chiffres 1 à 3 ont été modifiés comme suit :

"1. Commission de direction et d'administration

Pour la direction, l'administration et le calcul de valeur nette d'inventaire, la direction facture à la charge de la fortune des compartiments une commission annuelle sur la valeur nette d'inventaire du compartiment (la "Commission de direction et d'administration") qui est débité sur la fortune du compartiment pro rata temporis lors de chaque calcul de la valeur nette d'inventaire. L'élément administration sert notamment à rémunérer le prestataire externe mentionné dans les prospectus pour la comptabilité et le calcul de la valeur nette d'inventaire. La Commission de direction et d'administration afférente à chaque compartiment est indiquée dans les annexes au présent contrat de fonds de placement. En cas de taux maximum, le taux effectivement appliqué de Commission de direction et d'administration figure dans les rapports semestriel et annuel.

**2. Commission de gestion**

Pour la gestion, la direction facture à la charge de la fortune des compartiments une commission annuelle sur la valeur nette d'inventaire du compartiment (la "Commission de gestion") qui est débité sur la fortune du compartiment pro rata temporis lors de chaque calcul de la valeur nette d'inventaire. La Commission de gestion sert notamment à rémunérer les gestionnaires du fonds mandatés par la direction. La Commission de gestion afférente à chaque compartiment est indiquée dans les annexes au présent contrat de fonds de placement. En cas de taux maximum, le taux effectivement appliqué de Commission de gestion figure dans les rapports semestriel et annuel.

**3. Commission de distribution**

Pour la distribution, la direction facture à la charge de la fortune des compartiments une commission annuelle sur la valeur nette d'inventaire du compartiment (la "Commission de distribution") qui est débité sur la fortune du compartiment pro rata temporis lors de chaque calcul de la valeur nette d'inventaire. La Commission de distribution afférente à chaque compartiment est indiquée dans les annexes au présent contrat de fonds de placement. En cas de taux maximum, le taux effectivement appliqué de Commission de distribution figure dans les rapports semestriel et annuel.

La direction du fonds peut payer des rétrocessions à des distributeurs et/ou à des investisseurs sur la commission de distribution, respectivement sur la commission de gestion, en fonction des classes de parts concernées."

La mention selon laquelle la commission de banque dépositaire est versée mensuellement a été supprimée.

La liste des frais accessoires qui peuvent désormais être imputés à la fortune des différents compartiments a été étendue comme suit (ch. 6) :

- a) les frais d'achat et de vente de placements, notamment courtages usuels du marché, commissions, impôts et taxes, ainsi que les frais d'examen et de maintien des normes de qualité de placements physiques;
- b) les taxes perçues par l'autorité de surveillance pour la constitution, la modification, la liquidation, la fusion ou le regroupement du fonds ou des compartiments;
- c) les émoluments annuels de l'autorité de surveillance;
- d) les honoraires de la société d'audit pour la révision annuelle et pour les attestations délivrées en relation avec la constitution, la modification, la liquidation, la fusion ou le regroupement du fonds ou des compartiments;
- e) les honoraires de conseillers juridiques et fiscaux en relation avec la constitution, la modification, la liquidation, la fusion ou le regroupement du fonds ou des compartiments, ainsi qu'avec la défense générale des intérêts du fonds et de ses investisseurs;
- f) les frais de publication de la valeur nette d'inventaire du fonds ou des compartiments ainsi que tous les frais occasionnés par les communications aux investisseurs y compris les frais de traduction, pour autant qu'ils ne soient pas imputables à un comportement fautif de la direction;
- g) les frais d'impression de documents juridiques ainsi que des rapports annuels et semestriels du fonds;
- h) les frais occasionnés par l'éventuel enregistrement du fonds auprès d'une autorité de surveillance étrangère, notamment les émoluments perçus par l'autorité de surveillance étrangère, frais de traduction et indemnités versés au représentant ou au service de paiement à l'étranger;
- i) les frais en relation avec l'exercice de droits de vote ou de droits de créancier par le fonds, y compris les honoraires de conseillers externes;
- j) les frais et honoraires liés à des droits de propriété intellectuelle déposés au nom du fonds ou pris en licence par ce dernier;
- k) tous les frais occasionnés par des mesures extraordinaires prises par la direction, le gestionnaire de placements collectifs ou la banque dépositaire pour défendre les intérêts des investisseurs."

Les taux des commissions de direction et d'administration et de gestion en cas d'investissement dans des fonds du Groupe Lombard Odier ou du gestionnaire externe ont été mis à jour pour tenir compte de la modifications de certains commissions de gestion de certains compartiments. Ainsi, ces taux se présentent désormais comme suit (ch. 9) :

Compartiments	Classes E (max)	Classes I (max)	Classes M (max)	Classes P (max)	Classes R (max)	Classes S (max)	Classes T (max)	Classes U (max)	Classes Z (max)
Commodities Risk Parity ex-Agri	0,05%	0,75%	0,75%	0,75%	0,75%	0,70%	0,75%	0,65%	0,05%
Balanced Allocation (CHF)	0,05%	0,80%	0,80%	0,80%	0,80%	0,75%	0,80%	0,70%	0,05%
Global Equity Risk Parity	0,05%	0,75%	0,75%	0,75%	0,75%	0,70%	0,75%	0,65%	0,05%
Swiss Leaders	0,05%	0,75%	0,75%	0,75%	0,75%	0,70%	0,75%	0,65%	0,05%
Swiss Cap (ex-SMI/RE)	0,05%	0,75%	0,75%	0,75%	0,75%	0,70%	0,75%	0,65%	0,05%
Swiss Equity Tracker	0,05%	0,25%	0,25%	0,25%	0,25%	0,22%	0,25%	0,16%	0,05%
Swiss Franc Bond	0,05%	0,25%	0,25%	0,25%	0,25%	0,20%	0,25%	0,15%	0,05%
Swiss Franc High Grade Bond	0,05%	0,20%	0,20%	0,20%	0,20%	0,15%	0,20%	0,10%	0,05%
Swiss Franc Credit Bond	0,05%	0,35%	0,35%	0,35%	0,35%	0,30%	0,35%	0,20%	0,05%
Global Government Fundamental Long Duration	0,05%	0,20%	0,20%	0,20%	0,20%	0,15%	0,20%	0,10%	0,05%
Japanese Convertible	0,05%	1,50%	1,50%	1,50%	1,50%	1,00%	1,50%	0,80%	0,05%
Short-Term Money Market (CHF)	0,05%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,14%	0,05%
Short-Term Money Market (EUR)	0,05%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,14%	0,05%
Short-Term Money Market (USD)	0,05%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,16%	0,14%	0,05%

Compartiment	Classe PFE	Classe PFI	Classe PFM	Classe PFP	Classe PFR	Classe PFS	Classe PFT	Classe PFU	Classe PFZ
Swiss Franc Credit Bond	0,05%	0,30%	0,30%	0,30%	0,30%	0,25%	0,30%	0,15%	0,05%

Il est désormais précisé que les commissions de gestion des fonds cibles mentionnées au ch. 11 sont des commissions fixes. La possibilité de prélever une commission de performance sur les Classes S et U pour le compartiment Global Equity Risk Parity est supprimée.

Concernant le compartiment Swiss Franc Credit Bond, la direction peut nouvellement prélever, sur les classes "PF", une commission de performance (ch. 13). Cette commission de performance s'élève à 10% de la surperformance relative du compartiment par rapport à son indice de référence, le SBI Total A-BBB. Elle est prélevée sur une base trimestrielle. Il en découle qu'une commission de performance peut être prélevée même si la performance absolue du compartiment est négative. Si aucune commission de performance n'est perçue pour un trimestre donné, le fonds doit d'abord rattraper son déficit de performance par rapport à son indice de référence avant que la direction ne puisse prélever une commission de performance (principe du "high watermark").

**9. Transformation en une autre forme juridique (art. 25)**

Une nouvelle disposition introduit la possibilité suivante :

"1. En accord avec la banque dépositaire, la direction du fonds peut transformer le fonds de placement en un placement collectif de capitaux d'une autre forme juridique. Dans ce cas, les investisseurs ont droit au même nombre de parts au fonds de placement collectif de capitaux dans sa nouvelle forme juridique que dans l'ancien fonds de placement.

2. La transformation se fait conformément aux dispositions relatives à la constitution de la nouvelle forme juridique.

3. Un mois au moins avant la date de transformation prévue, la direction du fonds communiquera à l'autorité de surveillance à des fins de vérification les modifications du contrat de fonds de placement envisagées ainsi que la transformation envisagée de la forme juridique avec le projet de transformation. Ce dernier contient des informations sur les motifs de la transformation, sur la politique d'investissement correspondant à l'ancienne et à la nouvelle forme juridique et sur les éventuelles différences entre les deux formes, sur les modalités de calcul du rapport d'échange, sur les éventuelles conséquences fiscales pour les fonds de placement ainsi que l'évaluation de la société d'audit chargée du contrôle de placements collectifs."

**10. Compartiments Commodities Risk Parity ex-Agri, Balanced Allocation (CHF) et Japanese Convertible (politique d'investissement)**

Lorsqu'il était indiqué que la direction pouvait investir jusqu'à "100%" de la fortune cette mention a été remplacée par les termes "1" entier ou "entièrement".

**11. Compartiment Commodities Risk Parity ex-Agri (politique d'investissement)**

La direction peut désormais investir maximum 10% (auparavant 4%) de la fortune du compartiment en parts d'autres placements collectifs de capitaux.

La direction peut désormais investir au maximum 15% (auparavant 5%) de la fortune du compartiment dans les placements mentionnés ci-dessous libellés dans une autre monnaie que l'USD :

- a) "instruments du marché monétaire libellés en USD d'Etats, autres collectivités de droit public ou débiteurs privés;
- b) avoirs à vue et à terme en banque libellés en USD auprès de banques suisses et étrangères;
- c) obligations à court terme (à l'exclusion des obligations convertibles, notes convertibles et emprunts à option), notes, ainsi que dans d'autres titres de créance et droits de créance à revenu fixe ou variable, libellés en USD de débiteurs privés et de droit public;
- d) dérivés (y compris warrants) sur les placements précités et forwards sur devises."

**12. Compartiments Swiss Franc Bond, Swiss Franc High Grade Bond et Swiss Franc Credit Bond (politique d'investissement et restrictions de placement)**

La direction peut désormais aussi investir dans des avoirs à vue et à terme (nouveau) dans la limite de minimum 80% de leur fortune pour les compartiments Swiss Franc Bond et Swiss Franc High Grade Bond et dans la limite de minimum deux tiers de sa fortune pour le compartiment Swiss Franc Credit Bond.

Pour ces trois compartiments, il est nouvellement indiqué que la direction peut investir la fortune des compartiments dans des Interest Rate Swaps et Credit Default Swaps pour une gestion efficiente de la fortune des compartiments. La limite de 10% dans les valeurs mobilières d'un même émetteur est relevée à 35% lorsque les valeurs mobilières sont émises ou garanties par les centrales suisses d'émission de lettres de gage, à savoir la Centrale d'émission de lettres de gage des banques cantonales suisses et la Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire, à la condition que le compartiment ne détienne pas plus de 10% dans une même émission.

**13. Compartiment Global Government Fundamental Long Duration (politique d'investissement)**

La direction peut désormais investir maximum 10% (auparavant 4%) de la fortune du compartiment en parts d'autres placements collectifs de capitaux.

**14. Compartiment Japanese Convertible (politique d'investissement et restrictions de placement)**

La politique d'investissement a été complétée comme suit. La direction du fonds investit au minimum 80% de la fortune du compartiment en "obligations, y compris obligations convertibles, obligations convertibles synthétiques (nouveau), notes convertibles et emprunts à option, notes ainsi que dans d'autres titres de créance et droits de créance à revenu fixe ou variable, libellés en toutes monnaies, de débiteurs qui ont leur siège au Japon ou qui bénéficient de la garantie d'une société ayant son siège au Japon ou qui exercent leur activité principale au Japon (...)".

La direction du fonds peut d'autre part investir au maximum 20% de la fortune du compartiment en "obligations, y compris obligations convertibles, obligations convertibles synthétiques (nouveau), notes convertibles et emprunts à option, notes ainsi que d'autres titres de créance et droits de créance, qui ne remplissent pas les conditions ci-dessus (...)".

En outre, au minimum deux tiers doivent être investis en obligations convertibles et obligations convertibles synthétiques (nouveau) et au maximum 10% en obligations convertibles synthétiques (nouveau). Au minimum 50% sont investis en obligations convertibles, obligations convertibles synthétiques (nouveau) ou emprunts à option dont l'émetteur bénéficie d'une notation au moins équivalente à BBB- attribuée par une agence reconnue. Au maximum 10% (anciennement 20%) peuvent être investis en parts d'autres placements collectifs de capitaux.

La direction investit au maximum 6% (au lieu de 3% auparavant) de la fortune du compartiment en titres de chacun des émetteurs qui ne bénéficient pas d'une notation établie par une agence de notation reconnue.

**15. Compartiments Short-Term Money Market (CHF), (EUR) et (USD) (politique d'investissement)**

La direction du fonds peut investir au maximum 15% (au lieu de 5% précédemment) de la fortune des compartiments dans les placements libellés dans une autre monnaie que le CHF pour le compartiment Short-Term Money Market (CHF), l'EUR pour le compartiment Short-Term Money Market (EUR), que l'USD pour le compartiment Short-Term Money Market (USD). Ces placements restent couverts contre le risque de change.

**16. Rémunération et frais accessoires de tous les compartiments**

Les rémunérations ont été modifiées comme suit :

**Commodities Risk Parity ex-Agr**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes M	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes P	0.10%	0.70%	0.75%	0.05%	1.60%
Classes R	0.10%	0.70%	1.25%	0.05%	2.10%
Classes S	0.10%	0.65%	n.a.	0.05%	0.80%
Classes T	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes U	0.10%	0.60%	n.a.	0.05%	0.75%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Balanced Allocation (CHF)**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.75%	n.a.	0.05%	0.90%
Classes M	0.10%	0.75%	n.a.	0.05%	0.90%
Classes P	0.10%	0.75%	0.80%	0.05%	1.70%
Classes R	0.10%	0.75%	1.00%	0.05%	1.90%
Classes S	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes T	0.10%	0.75%	n.a.	0.05%	0.90%
Classes U	0.10%	0.65%	n.a.	0.05%	0.80%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Global Equity Risk Parity**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes M	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes P	0.10%	0.70%	0.75%	0.05%	1.60%
Classes R	0.10%	0.70%	1.25%	0.05%	2.10%
Classes S	0.10%	0.65%	n.a.	0.05%	0.80%
Classes T	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes U	0.10%	0.60%	n.a.	0.05%	0.75%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Leaders**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes M	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes P	0.10%	0.70%	0.75%	0.05%	1.60%
Classes R	0.10%	0.70%	1.25%	0.05%	2.10%
Classes S	0.10%	0.65%	n.a.	0.05%	0.80%
Classes T	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes U	0.10%	0.60%	n.a.	0.05%	0.75%
Classes Z*	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Cap (ex-SMI)**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes M	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes P	0.10%	0.70%	0.75%	0.05%	1.60%
Classes R	0.10%	0.70%	1.25%	0.05%	2.10%
Classes S	0.10%	0.65%	n.a.	0.05%	0.80%
Classes T	0.10%	0.70%	n.a.	0.05%	0.85%
Classes U	0.10%	0.60%	n.a.	0.05%	0.75%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Equity Tracker**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes M	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes P	0.10%	0.20%	0.20%	0.05%	0.55%
Classes R	0.10%	0.20%	0.50%	0.05%	0.85%
Classes S	0.10%	0.17%	n.a.	0.05%	0.32%
Classes T	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes U	0.10%	0.11%	n.a.	0.05%	0.26%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Franc Bond**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes M	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes P	0.10%	0.20%	0.25%	0.05%	0.60%
Classes R	0.10%	0.20%	0.55%	0.05%	0.85%
Classes S	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes T	0.10%	0.20%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes U	0.10%	0.10%	n.a.	0.05%	0.25%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Franc High Grade Bond**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

Classes I	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes M	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes P	0.10%	0.15%	0.20%	0.05%	0.50%
Classes R	0.10%	0.15%	0.50%	0.05%	0.80%
Classes S	0.10%	0.10%	n.a.	0.05%	0.25%
Classes T	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes U	0.10%	0.05%	n.a.	0.05%	0.20%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Swiss Franc Credit Bond**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.30%	n.a.	0.05%	0.45%
Classes M	0.10%	0.30%	n.a.	0.05%	0.45%
Classes P	0.10%	0.30%	0.35%	0.05%	0.80%
Classes R	0.10%	0.30%	0.55%	0.05%	1.00%
Classes S	0.10%	0.25%	n.a.	0.05%	0.40%
Classes T	0.10%	0.30%	n.a.	0.05%	0.45%
Classes U	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes Z*	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de performance	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes PFE	0.10%	n.a.	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes PFI	0.10%	0.25%	10%	n.a.	0.05%	0.40%
Classes PFM	0.10%	0.25%	10%	n.a.	0.05%	0.40%
Classes PFP	0.10%	0.25%	10%	0.30%	0.05%	0.70%
Classes PFR	0.10%	0.25%	10%	0.50%	0.05%	0.90%
Classes PFS	0.10%	0.20%	10%	n.a.	0.05%	0.35%
Classes PFT	0.10%	0.25%	10%	n.a.	0.05%	0.40%
Classes PFL	0.10%	0.10%	10%	n.a.	0.05%	0.25%
Classes PFZ*	0.10%	n.a.	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Global Government Fundamental Long Duration**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes M	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes P	0.10%	0.15%	0.20%	0.05%	0.50%
Classes R	0.10%	0.15%	0.50%	0.05%	0.80%
Classes S	0.10%	0.10%	n.a.	0.05%	0.25%
Classes T	0.10%	0.15%	n.a.	0.05%	0.30%
Classes U	0.10%	0.05%	n.a.	0.05%	0.20%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Japanese Convertible**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%
Classes I	0.10%	1.45%	n.a.	0.05%	1.60%
Classes M	0.10%	1.45%	n.a.	0.05%	1.60%
Classes P	0.10%	1.45%	0.75%	0.05%	2.35%
Classes R	0.10%	1.45%	1.25%	0.05%	2.85%
Classes S	0.10%	0.95%	n.a.	0.05%	1.10%
Classes T	0.10%	1.45%	n.a.	0.05%	1.60%
Classes U	0.10%	0.75%	n.a.	0.05%	0.90%
Classes Z*	0.10%	n.a.	n.a.	0.05%	0.15%

**Compartiment Short-Term Money Market (CHF)**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%
Classes I	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes M	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes P	0.10%	0.11%	0.16%	0.01%	0.38%
Classes R	0.10%	0.11%	0.45%	0.01%	0.67%
Classes S	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes T	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes U	0.10%	0.09%	n.a.	0.01%	0.20%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%

**Compartiment Short-Term Money Market (EUR)**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%
Classes I	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes M	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes P	0.10%	0.11%	0.16%	0.01%	0.38%
Classes R	0.10%	0.11%	0.45%	0.01%	0.67%
Classes S	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes T	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes U	0.10%	0.09%	n.a.	0.01%	0.20%
Classes Z	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%

**Compartiment Short-Term Money Market (USD)**

	Commission de direction et d'administration (max p.a.)	Commission de gestion (max p.a.)	Commission de distribution (max p.a.)	Commission de Banque Dépositaire (max p.a.)	Commission totale (max p.a.)
Classes E	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%
Classes I	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes M	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes P	0.10%	0.11%	0.16%	0.01%	0.38%
Classes R	0.10%	0.11%	0.45%	0.01%	0.67%
Classes S	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes T	0.10%	0.11%	n.a.	0.01%	0.22%
Classes U	0.10%	0.09%	n.a.	0.01%	0.20%
Classes Z*	0.10%	n.a.	n.a.	0.01%	0.11%

**17. Publication (art. 6.4 du prospectus)**

En cas de modification du contrat de fonds, d'un changement de direction ou de banque dépositaire ainsi que lors de la dissolution du fonds de placement, il y a publication par la direction uniquement sur les plateformes Internet [www.swissfunddata.ch](http://www.swissfunddata.ch) et [www.fundinfo.com](http://www.fundinfo.com) et non plus dans la Feuille officielle suisse du commerce.

\*\*\*

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les 30 jours qui suivent la présente publication des modifications apportées au contrat du Fonds, faire valoir leurs objections auprès de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers FINMA, Einsteinstrasse 2, Case postale, 3003 Berne, ou demander le paiement de leurs parts en espèces selon les dispositions du contrat de fonds régissant le rachat de parts.

Lancy, le 17 septembre 2013

**Lombard Odier Asset Management (Switzerland) SA**



**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**  
**Bénéfice d'inventaire**  
**Beneficio d'inventario**

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Padrutt, Roland Oscar Philippe, geboren am 10. Oktober 1928, geschieden, von Winterthur ZH und Arosa GR, wohnhaft gewesen Burgdorfstrasse 42, 3510 Konolfingen, verstorben am 10. Juli 2013.

Eingabefrist bis und mit 31. Oktober 2013.

Anmeldestellen:

- a) Regierungsmittelland Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermünchen: für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;
- b) Adrian Zimmermann, Notar, Kreuzplatz 4, Postfach 8, 3510 Konolfingen: für Guthaben des Erblassers.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Martin Jean Pierre Padrutt, Terrassenweg 26, 3510 Konolfingen.

Konolfingen, 11. September 2013

Der Beauftragte: Adrian Zimmermann, Notar

01078975

**Dritte Veröffentlichung**

**Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**

Erblasser: Willi Borner, geboren am 4. Juni 1939, von Häglingen, gestorben am 24. Juli 2013, wohnhaft gewesen Katzenbühlstrassen 10, 5742 Kölliken

Eingaben an die Gemeindekanzlei Kölliken

Eingabefrist bis 14. Oktober 2013

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen

01081207

**Handelsregisterpublikationen**  
**Publications du registre du commerce**  
**Pubblicazioni del registro di commercio**

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

- Astrum Investment Holding AG in Liquidation, Baar
- Bednarsch Gervel GmbH, Cham
- Condexx Holding AG in Liquidation, Risch
- DuoBalance AG in Liquidation, Zug
- Earth Immobilien AG in Liquidation, Zug
- Erlin GmbH, Unterägeri
- IS Holding AG, Hünenberg
- Kerbo Holding AG in Liquidation, Cham
- Mapisto Management GmbH in Liquidation, Zug
- nanoDEF AG in Liquidation, Steinhausen
- Oil Production and Trade OPT SA, Cham
- Platinum Vitalis AG, Kell am See, Zweigniederlassung Baar
- P3 Holding AG, Baar
- Romina C AG, Zug
- SL SOLIDIS AG in Liquidation, Risch
- SOGA Swiss Oil and Gas Holding AG, Zug
- VAXXUS AG, Cham

01081713

**ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderungen gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR).

Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

- G & A Gastronomie GmbH, (CHE-115.146.050), Aarau

01081181

**Dritte Veröffentlichung**

**Rechnungsruf gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist das Amt für Handelsregister und Notariate die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid (Art. 938a Abs. 2 OR).

Amt für Handelsregister und Notariate, Handelsregister, 9001 St.Gallen

- Euro-Net-Real-Estate Two AG (CH-150.3.003.100-2), in Au SG

01081209

**Dritte Veröffentlichung**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten weisen keine Geschäftstätigkeit mehr auf und verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Da die Aufforderung an die betroffenen Personen, dem zuständigen Handelsregisteramt die Löschung anzumelden oder ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen, ohne Erfolg blieb, werden hiermit die Gesellschafterinnen und Gesellschafter sowie Gläubigerinnen und Gläubiger aufgefordert, **innert 30 Tagen** seit Erscheinen der dritten Publikation des Rechnungsrufes ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung der Rechtseinheit schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Rechtseinheiten von Amtes wegen gelöscht (Art. 938a Abs. 1 OR). Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit dem Gericht zum Entscheid.

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld

- Yasemen OEZONAR & Halef OEZONAR, in Amriswil
- Heizungstechnik 2000 Klaus + Longo, in Sirmach
- Fahmi + Vinkovic PC An- und Verkauf, in Kreuzlingen
- Disco U-Boot Müller + Simonetti, in Eschenz
- BORBECK LTD., London, Zweigniederlassung Amlikon-Bissegg, in Amlikon-Bissegg
- Gaxsys Operations Schweiz GmbH, in Bussnang
- Ortesa AG, in Hauptwil-Gotthaus
- elle-e-lui GmbH in Liquidation, in Gottlieben
- Octoseno Genossenschaft, in Frauenfeld

01081215

**Einmalige Veröffentlichung**

**Aufforderung gemäss Art. 153a Abs. 3 HRegV**

L'entité juridique suivante présente des carences dans l'organisation impérativement prescrite par la loi. Les personnes tenues de requérir l'inscription sont sommées de rétablir la situation légale dans les 30 jours, faute de quoi l'office du registre du commerce requerra du tribunal qu'il prenne les mesures nécessaires, conformément à l'article 731b CO.

Office du registre du commerce du Valais Central, 1951 Sion

- TNCP GROUP HOLDING SA, à Sion

01078699

**Einmalige Veröffentlichung**

**Aufforderung gemäss Art. 153 Abs. 1 HRegV**

Die nachfolgend aufgeführten Rechtseinheiten sind zur Zeit ohne Rechtsdomizil am Sitz. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiermit gemäss Art. 153 HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich des Rechtsdomizils wieder herzustellen und **innert 30 Tagen** seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Amt für Handelsregister und Notariate gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsgans als Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Amt für Handelsregister und Notariate gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsgemäss von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, indem das neue Rechtsdomizil rechtskonform zu Eintragung angemeldet wird, so kann das Amt für Handelsregister und Notariate die Auflösung widerrufen.

Amt für Handelsregister und Notariate, Handelsregister, 9001 St.Gallen

- SchreinerMontagen/Innenausbau Hanspeter Ritter (CH-320.1.041.690-0), in Widnau

01076905

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **Alternative Energy Europe AG**, neu: **Alternative Energy Europe AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.036.286-8) verfügt gemäss Eintragung vom 02.10.2012 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **Alternative Energy Europe AG**, neu: **Alternative Energy Europe AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.036.286-8) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 210.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078869

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **Beli-Produktions AG**, neu: **Beli-Produktions AG in Liquidation**, in Zug (CH-514.3.003.161-0) verfügt gemäss Eintragung vom 27.06.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **Beli-Produktions AG**, neu: **Beli-Produktions AG in Liquidation**, in Zug (CH-514.3.003.161-0) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 170.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078871

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **Black Jack Immobilien AG**, neu: **Black Jack Immobilien AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.033.768-5) verfügt gemäss Eintragung vom 02.05.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **Black Jack Immobilien AG**, neu: **Black Jack Immobilien AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.033.768-5) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 190.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.

5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078873

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **CAREBECCO AG**, neu: **CAREBECCO AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.029.658-5) verfügt gemäss Eintragung vom 26.06.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **CAREBECCO AG**, neu: **CAREBECCO AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.029.658-5) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 170.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078875

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **Jalane Holdings AG**, neu: **Jalane Holdings AG in Liquidation**, in Zug (CH-020.3.003.335-9) verfügt gemäss Eintragung vom 03.07.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **Jalane Holdings AG**, neu: **Jalane Holdings AG in Liquidation**, in Zug (CH-020.3.003.335-9) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 170.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
3. Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
4. Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
5. Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **innert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078879

**Einmalige Veröffentlichung**

**Verfüung nach Art. 153b HRegV**

1. Die **LA Group AG**, neu: **LA Group AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.035.359-3) verfügt gemäss Eintragung vom 26.06.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
2. Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **innert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
3. Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand innert Frist nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

1. Die **LA Group AG**, neu: **LA Group AG in Liquidation**, in Zug (CH-170.3.035.359-3) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
2. Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 170.00 werden der Gesellschaft auferlegt.

- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
- Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **inert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078881

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Verfügung nach Art. 153b HRegV**

- Die SKIBO GmbH, neu: SKIBO GmbH in Liquidation, in Baar (CH-170.4.008.863-3) verfügt gemäss Eintragung vom 11.07.2013 über kein Rechtsdomizil mehr.
- Mit Publikation vom 23.07.2013 wurde die Gesellschaft aufgefordert, **inert 30 Tagen** ein neues Rechtsdomizil zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden.
- Die Gesellschaft stellte den gesetzmässigen Zustand **inert 30 Tagen** nicht her.

Das Handelsregisteramt des Kantons Zug erlässt deshalb gestützt auf Art. 153b HRegV folgende Verfügung:

- Die SKIBO GmbH, neu: SKIBO GmbH in Liquidation, in Baar (CH-170.4.008.863-3) wird von Amtes wegen aufgelöst und die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans werden mit der bisherigen Zeichnungsberechtigung als Liquidatoren eingesetzt.
- Sämtliche im Zusammenhang mit dem Aufforderungsverfahren und der nachfolgenden Eintragung entstehenden Kosten von CHF 170.00 werden der Gesellschaft auferlegt.
- Die Kosten dieser Verfügung betragen CHF 150.00 und werden der Gesellschaft auferlegt.
- Gestützt auf Art. 943 Abs. 1 OR wird den Mitgliedern des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans eine Ordnungsbusse im Betrag von CHF 300.00 auferlegt. Die Mitglieder des obersten Leitungs- und Verwaltungsorgans haften gestützt auf Art. 21 der Verordnung über die Gebühren im Handelsregister solidarisch für diese Kosten.
- Gegen diese Verfügung kann gestützt auf Art. 165 HRegV **inert 30 Tagen ab Publikation** beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen.

Zug, 12. September 2013

Handelsregisteramt des Kantons Zug

01078883

**■ UNIQUE PUBLICATION**

**Sommaison selon l'art. 154 ORC**

Les entités juridiques suivantes présentent des carences dans l'organisation impérativement prescrite par la loi. Les personnes tenues de requérir l'inscription sont sommées de rétablir la situation légale dans les **30 jours**, faute de quoi l'office du registre du commerce requerra du tribunal ou de l'autorité de surveillance qu'il prenne les mesures nécessaires, conformément à l'article 73 lb CO.

**Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3**

— TRES PARADISE SA, à Genève

01079205

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 153 Abs. 1 HRegV**

Die nachfolgenden aufgeführten Rechtseinheiten sind zur Zeit ohne Rechtsdomizil am Sitz. Das oberste Leitungs- oder Verwaltungsorgan wird hiemit gemäss Art. 153 HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich des Rechtsdomizils wieder herzustellen und **inert 30 Tagen** sein Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregister anzumelden. Andernfalls wird die Rechtseinheit vom Amt für Handelsregister

und Notariate gemäss Art. 153b HRegV für aufgelöst erklärt und die Mitglieder des obersten Leitungs- oder Verwaltungsorgans als Liquidatorinnen und Liquidatoren eingesetzt. Einzelunternehmen und Zweigniederlassungen werden gelöscht. Weiter spricht das Amt für Handelsregister und Notariate gegebenenfalls gemäss Art. 943 OR gegen die Eintragungspflichtigen Ordnungsbussen von CHF 10 bis CHF 500 aus. Wird innerhalb von drei Monaten nach Eintragung der Auflösung einer juristischen Person oder einer Personengesellschaft der gesetzliche Zustand wieder hergestellt, indem das neue Rechtsdomizil rechtskonform zur Eintragung angemeldet wird, so kann das Amt für Handelsregister und Notariate die Auflösung widerrufen.

**Amt für Handelsregister und Notariate, Handelsregister, 9001 St.Gallen**

— Sviar Financial Services AG (Sviar Financial Services SA) (Sviar Financial Services Inc.) (CH-320.3.047.899-3), in St.Gallen

01079223

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Aufforderung gemäss Art. 155 HRegV**

Die nachfolgenden aufgeführten Rechtseinheiten sind bereits seit 2010 bzw. 2011 in Liquidation und verfügen über kein im Handelsregister eingetragenes Rechtsdomizil am Ort ihres Sitzes mehr. Es ist daher davon auszugehen, dass diese Rechtseinheiten unterdessen liquidiert worden sind und damit keine Geschäftstätigkeit mehr aufweisen und über keine verwertbaren Aktiven mehr verfügen. Die Liquidatoren dieser Rechtseinheiten werden daher mit dieser Publikation aufgefordert, **inert 30 Tagen** die Löschung anzumelden oder ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung im Handelsregister mitzuteilen. Wird innerhalb dieser Frist keine Mitteilung eingereicht oder werden keine Gründe für die Aufrechterhaltung der Eintragung geltend gemacht, so veranlasst das unterzeichnete Handelsregisteramt einen dreimaligen Rechnungsruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt und nimmt bei Ergebnislosigkeit denselben die amtliche Löschung dieser Rechtseinheiten aus dem Handelsregister vor (Art. 938a OR; Art. 155 HRegV).

**Handelsregisteramt Basel-Stadt, 4001 Basel**

— BSD Montagebau Schindler & Partner in Liquidation, in Basel (CH-270.2.002.768-4)  
— RE - FA - LA - Musik- & Buchverlag HABERL & Co. in Liquidation, in Riehen (CH-270.2.012.266-6)

01079303

Verschiedenes  
Divers  
Diversi

**■ EINMALIGE VERÖFFENTLICHUNG**

**Register der Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben**

**Veröffentlichung von Eintragungsgesuchen**

Gestützt auf die Artikel 2 und 9 der Verordnung vom 28. Mai 1997 über den Schutz von Ursprungsbezeichnungen und geografischen Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse (SR 910.12, GUB/GGA-Verordnung) wird das nachgenannte Eintragungsgesuch veröffentlicht.

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen die Eintragung können Personen, die ein schutzwürdiges Interesse geltend machen können sowie die Kantone, Einsprache erheben. Die Einsprache ist innerhalb von drei Monaten ab Datum der Veröffentlichung schriftlich beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern einzureichen (Art. 10 GUB/GGA-Verordnung). Das BLW wird in Anwendung der Verordnung vom 10. September 1969 über Kosten und Entschädigungen im Verwaltungsverfahren für seine Einspracheentscheide Verfahrenskosten auferlegen.

Wer zur Einsprache berechtigt ist, kann, nach telefonischer Voranmeldung (031 / 323 27 63) und innerhalb der Einsprachefrist, Einsicht in das Dossier nehmen.

**Zusammenfassung des Eintragungsgesuchs für Glarner Alpkäse**  
**Die Frist zur Einsprache gegen das nachfolgende Gesuch läuft am 17. Dezember 2013 ab.**

- 1. Gesuchstellende Gruppierung**  
Glarona Käsegenossenschaft, Ygruben 9, 8750 Glarus

**2. Name des Erzeugnisses**

*Glarner Alpkäse*

**3. Beantragter Schutz**

Geschützte Ursprungsbezeichnung (GUB)

**4. Art des Erzeugnisses**

Käse

**5. Nachweis der Repräsentativität**

Insgesamt produzieren 29 Produzenten *Glarner Alpkäse*. Davon sind 19 Mitglieder der Gruppierung, der Glarona Käsegenossenschaft (66%). Insgesamt werden jährlich 115.8 t *Glarner Alpkäse* produziert, davon 96.1 t (83%) von den Mitgliedern der Gruppierung.

Die Statuten der Glarona Käsegenossenschaft belegen, dass die Gruppierung nach demokratischen Grundsätzen organisiert ist.

**6. Nachweis, dass es sich nicht um eine Gattungsbezeichnung handelt**

Der *Glarner Alpkäse* wird als Urtyp der glarnerischen Käsesorten angesehen und wird ausschliesslich in einem abgegrenzten Gebiet, im Kanton Glarus, hergestellt. Der Begriff *Glarner Alpkäse* wird eindeutig mit dem Kanton Glarus als Ort der ursprünglichen Erzeugung und Vermarktung in Verbindung gebracht. Beim *Glarner Alpkäse* sind ausserhalb des abgegrenzten Gebietes keine Nachahmungen bekannt. Der *Glarner Alpkäse* ist zudem im Inventar „Das kulinarische Erbe der Schweiz“ als traditionelles Lebensmittel aufgeführt.

**7. Geschichtliche Elemente**

Erstmals schriftlich erwähnt wird ein vollfederter Käse von Glarner Alpen im historischen, geografischen und statistischen Werk „Gemälde der Schweiz. Der Kanton Glarus“ aus dem Jahre 1845 (Blumer und Heer). Auch im Kochbuch von Othmar Blumer-Paravicini, das Mitte des 19. Jahrhunderts entstand, taucht ein Alpkäse auf. In Anlehnung an das „Land“ Glarus wird er dort als „Landkäse“ vorgestellt. Dass Quellen über *Glarner Alpkäse* erst im 19. Jahrhundert erscheinen, ist ein grosser Unterschied zu den meisten anderen Bergkantonen, wo vollfederter Labkäse bis ins 15. oder 16. Jahrhundert zurückverfolgt werden können. Damals setzte die Technik der Labkäseherstellung ein, die die Herstellung von fetthaltingen und eidgenössischen Käsen ermöglichte. In den meisten Bergkantonen der West- und Innerschweiz setzten die Äpler seither auf die lukrative Fettkäseherstellung, während im Kanton Glarus fettarmer Schabziger und fettreicher Butter produziert wurden. In dortigen bäuerlichen Kreisen nutzte man Butter bis ins 20. Jahrhundert hinein als Zahlungsmittel. Heute hat sich der *Glarner Alpkäse* aus dem Schatten des Schabzigers gelöst. Seit der Vermarktung durch eine Genossenschaft im Jahre 2000 ist der *Glarner Alpkäse* zu einem Handelsgut für den lokalen Markt sowie den Gross- und Detailhandel in der umliegenden Region geworden. Die Äpler produzieren heute gar eher Alpkäse als Ziger, da der bei der Ziger-Produktion anfallende Rahm nicht mehr gut abgesetzt werden kann.

**8. Nachweis des Zusammenhangs mit dem „Terroir“**

Die Herstellung von *Glarner Alpkäse* ist topografisch, von der Flora und vom Klima her beeinflusst. Die Lage der Glarner Alpen ist charakterisiert durch Niederschläge, Föhn, steiniges, steiles Gelände, schwierige Verkehrsverhältnisse und entlegene, unwegsame Erreichbarkeit. Die Milchproduktion und -verwertung war dadurch geringermassig bedeutungsvoll und ist seit jeher eine geliebte Tradition, die von wirtschaftlicher Bedeutung ist. Die Herstellung von *Glarner Alpkäse* war als existenzielle Notwendigkeit gegeben, denn diese Produktionsmethode machte die Haltbarkeit der Milch erst möglich. Die Weidehaltung der Tiere, das alpine Futter, die Handarbeit, die tägliche Verarbeitung im Kupferkessel und die Verwendung der spezifischen Glarner Alpkäse-Kultur verleihen dem *Glarner Alpkäse* den typischen Geruch und Geschmack.

**9. Beschreibung der lokalen, redlichen und gleich bleibenden Verfahren**

*Glarner Alpkäse* wird seit jeher nur während der Sommerzeit hergestellt, und das Herstellungsverfahren hat sich mit Ausnahme gewisser technischer Fortschritte über die Jahre nicht wesentlich geändert. Der Herstellungsprozess von *Glarner Alpkäse* erfolgt immer noch weitgehend manuell. Es werden jeweils Abend- und Morgenmilch miteinander in einem offenen Kupferkessel verarbeitet. Der Milch wird eine spezifische Glarner Alpkäse-Kultur beigesetzt. Der Bruch wird von Hand mit einer Harfe hergestellt und bei mindestens 44 °C gewärmt. Der Fettgehalt der Kesselmilch wird durch natürliches Entrahmen eingestellt. Ebenfalls verzichtet die Gruppierung auf den Einsatz einer Bruchpumpe, die Käsemasse

wird somit von Hand mit dem Ausziehtuch oder im freien Fall gewonnen.

**10. Pflichtenheft**

a) Abgrenzung des geografischen Gebietes

Die Produktions- und Verarbeitungszone umfasst die Sömmerungsbetriebe im Sömmerungsgebiet der drei Gemeinden Glarus Süd, Glarus Mitte und Glarus Nord, welche zusammen den Kanton Glarus bilden. Die Reifungszone erstreckt sich über den ganzen Kanton Glarus.

b) Beschreibung des Erzeugnisses und seiner Haupteigenschaften

Der *Glarner Alpkäse* ist ein vollfederter Halbhartkäse aus roher, stoffreicher Milch mit fester, gesunder und gepflegter Schmiere-Rinde (Narben) und wird ausschliesslich während der Sömmerungszeit hergestellt. Er ist rund, hat einen Durchmesser von 28-32 cm und wiegt 5-9 kg. Mit zunehmendem Alter bildet er eine trockene Schmiere. Der Teig weist eine regelmässige, sparsame und kreisrunde Lochung auf. Der Teig ist weisslich-elfenbein bis gelblich in der Farbe, fein, weichschnittig und elastisch (lang). Das Aroma ist pflanzlich, milchig, rindig und fruchtig, zum Teil mit einer leicht gerösteten Note. Der *Glarner Alpkäse* besitzt einen reinen, milden, milchigen Geschmack, unterstützt von einer Note Alpenkräuter. Auf der Zunge wirkt er mit zunehmendem Alter rezent.

c) Beschreibung der Herstellungsmethode

Die Milchverarbeitung erfolgt im Kupferkessel, das direkt oder indirekt beheizt wird. Der Kessi-milch-Fettgehalt wird durch natürliches Entrahmen der gelagerten Milch eingestellt. Bei 30-33°C wird der Kessilmilch Kultur und Lab zugesetzt. Nach 25-38 Minuten Gerinnungszeit wird der Käsebruch hergestellt (Zerschneiden und Bruchmassen zuerst von Hand mit Kelle und Harfe, anschliessend entweder von Hand mit dem Käsebrecher oder mit dem Rührwerk). Das Vorkäsen dauert 20-40 Minuten, der Bruch besitzt die Grösse eines Weizen- bis Maiskorns. Die Brenntemperatur beträgt mind. 44°C, max. 47°C, die Brennzeit 25-60 Minuten. Nach dem Ausrahmen wird die Käsemasse von Hand mit dem Ausziehtuch oder im freien Fall gewonnen. Die vorgepresste Käsemasse wird anschliessend portioniert und zur Formgebung in Formen mit fixem Durchmesser von 28-32 cm eingefüllt und gepresst. Die Käsepflege erfolgt im Käsekeller, die minimale Reifungszeit beträgt 60 Tage.

d) Zertifizierungsstellen

Die gesuchstellende Gruppierung hat ProCert sowie iq inspecta GmbH bezeichnet. Die Zertifizierungsstellen sind akkreditiert.

e) Etikettierung und Rückverfolgbarkeit

*Glarner Alpkäse* muss mit dem offiziellen Signet, welches im Pflichtenheft definiert ist, gekennzeichnet werden.

**Bundesamt für Landwirtschaft**

! <http://www.kulinarischererbe.ch/product.aspx?id=24>

01060743

**■ UNICA PUBBLICAZIONE**

**Registro delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche**

**Pubblicazione di domande di registrazione**

Visti gli articoli 2 e 9 dell'ordinanza del 28 maggio 1997 sulla protezione delle denominazioni di origine e delle indicazioni geografiche dei prodotti agricoli e dei prodotti agricoli trasformati (RS 910.12; ordinanza DOP/IGP) viene pubblicata la seguente domanda di registrazione.

**Rimedi giudiziari:**

Possono opporsi alla registrazione le persone in grado di far valere un interesse degno di protezione ed i Cantoni. L'opposizione deve essere inoltrata per iscritto all'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG), Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, entro tre mesi dalla data di pubblicazione della domanda di registrazione (art. 10 ordinanza DOP/IGP). Per le sue decisioni su opposizione l'UFAG riscoterà una tassa in applicazione dell'ordinanza del 10 settembre 1969 sulle tasse e spese nella procedura amministrativa.

Coloro che hanno diritto di inoltrare un'opposizione possono consultare il fascicolo presso l'UFAG previo appuntamento telefonico (031 / 323 27 63) ed entro il termine d'opposizione.

**Zusammenfassung des Eintragungsgesuchs für Glarner Alpkäse**  
**Die Frist zur Einsprache gegen das nachfolgende Gesuch läuft am 17. Dezember 2013 ab.**

- 1. Gesuchstellende Gruppierung**  
Glarona Käsegenossenschaft, Ygruben 9, 8750 Glarus

**■ SHAB-ZEITUNG ALS PDF-DOWNLOAD**

# Landete Ihre SHAB-Zeitung zu früh im Altpapier?

Unter [www.shab.ch](http://www.shab.ch) können Sie die komplette Zeitung oder die von Ihnen gewünschte Rubrik bequem und kostenlos als Pdf downloaden!



**Unternehmenspublikationen  
Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'impresе**

**Immobilien-gesellschaft Spuondas S.A., St-Moritz  
Assemblea generale ordinaria degli azionisti**

110719

Gli azionisti della Immobilien-gesellschaft Spuondas S.A., St-Moritz, sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di venerdì 11 ottobre 2013, alle ore 14.00, presso l'Albergo/Ristorante Alte Brauerei, Via Maistra 60, 7505 Celerina, con il seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

1. Approvazione del verbale dell'assemblea del 27 luglio 2012;
2. Rapporto dell'amministrazione e presentazione dei conti per l'esercizio 2012/2013;
3. Rapporto di revisione pro conto annuale al 30 giugno 2013;
4. Approvazione del bilancio al 30 giugno 2013 e del conto economico della gestione 2012/2013; si propone di approvare i conti dell'esercizio 2012/2013 e di dare scarico all'amministrazione;
5. Destinazione dell'utile: l'amministrazione propone il riporto a nuovo;
6. Rinnovo delle cariche sociali: si propone di rinnovare il mandato all'Ufficio di Revisione Solefid S.A. fino alla prossima assemblea generale ordinaria;
7. Approvare la decisione di principio sullo scioglimento e sulla successiva liquidazione della Immobilien-gesellschaft Spuondas S.A.;
8. Approvare gli onorari relativi allo scioglimento e alla successiva liquidazione della Immobilien-gesellschaft Spuondas S.A.: del liquidatore, del notaio e del consulente fiscale (inclusi i costi sostenuti per i lavori preliminari);
9. Nomina dell'Amministrazione del costituendo condominio Chesa Spuondas;
10. Delibera dei lavori di manutenzione ai balconi e alle pareti esterne;
11. Esame possibile ristrutturazione totale dell'immobile (proposta GB);
12. Varie.

Il rapporto dell'amministrazione e le sue proposte circa gli oggetti all'ordine del giorno verranno tempestivamente spedite agli azionisti noti unitamente alla presente convocazione; gli azionisti possono comunque prenderne visione in ogni tempo, unitamente ai conti annuali, durante i normali orari d'ufficio, presso lo studio fiduciario Treuhand Monigatti, (Via Grevas 11, 7500 St-Moritz).

Per partecipare all'Assemblea sarà necessario esibire le azioni oppure presentare un certificato di deposito rilasciato dalla banca depositaria.

**Immobilien-gesellschaft Spuondas S.A.**  
A. U. Giordano Monigatti

**CONVOCAZIONE ASSEMBLEA GENERALE STRAORDINARIA**

Egregi signori,  
nella vostra qualità di azionisti della spett. **Immosarnico S.A.**, Lugano, con la presente siete convocati all'assemblea generale straordinaria che avrà luogo il giorno:

**venerdì 18 ottobre 2013, alle ore 14.00**

presso gli uffici della spett. ARA Fiduciaria S.A., Via Lavizzari 10, 6850 Mendrisio (Svizzera).

**All'ordine del giorno sono poste le seguenti trattande:**

1. Analisi della situazione economica-finanziaria della società, bilancio approvato al 31 dicembre 2012 e bilancio provvisorio al 31 agosto 2013;
2. Analisi delle varie possibilità di risanamento societario;
3. Proposta di adozione di misure di risanamento da adottare atte a garantire la continuità aziendale (art. 725 cpv. 1 CO);
4. Decisioni sul risanamento e relative messe in atto;
5. Varie ed eventuali.

Con i più cordiali saluti.  
Lugano, 12 settembre 2013

Per il Consiglio di Amministrazione:  
Giuseppe Mantegazzi, Amministratore unico

110885

**INFRANOR INTER AG  
DIVIDENDENAUSZAHLUNG**

110481

Die ordentliche Generalversammlung der INFRANOR INTER AG vom 12. September 2013 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2012/2013, eine Bruttodividende auszuschütten von CHF 0.50 oder 2,5% brutto je Inhaberaktie von CHF 20.- Nennwert.

Die Auszahlung erfolgt ab dem 20. September 2013, spesenfrei, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, bei der UBS AG, gegen Einreichung des Coupons Nr. 11.

Zürich, 17. September 2013

**INFRANOR INTER AG  
Der Verwaltungsrat**

**INFRANOR INTER AG  
PAIEMENT DU DIVIDENDE**

110481

L'Assemblée générale ordinaire de INFRANOR INTER S.A. du 12 septembre 2013 a décidé la distribution d'un dividende pour l'exercice 2012/2013 de

CHF 0.50 ou 2,5% brut par action au porteur d'une valeur nominale de CHF 20.-.

Le paiement du dividende aura lieu sans frais, dès le 20 septembre 2013, sous déduction toutefois de l'impôt fédéral anticipé de 35%, à l'UBS S.A. contre remise du coupon N° 11.

Zurich, le 17 septembre 2013

**INFRANOR INTER S.A.  
Le Conseil d'administration**



110724

**Invitation à l'assemblée générale extraordinaire de  
Firstcaution S.A.**

le jeudi 10 octobre 2013, à 16 h en l'Etude de MMes Poncet Bühler Lacin & Valléry,  
5, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève.

**Ordre du jour et propositions du conseil d'administration**

**1. Augmentation du capital-actions**

*Proposition*

*Le conseil d'administration propose d'augmenter le capital-actions de la société d'un maximum CHF 1 762 932.- par l'émission d'un maximum 440 733 actions, au porteur, d'une valeur nominale de CHF 4.- chacune. Les actions seront émises avec un agio de CHF 2.70723 par action, soit un prix de souscription total de CHF 6.70723 par action. Le conseil d'administration adaptera la clause statutaire correspondante suite à l'augmentation du capital-actions.*

**2. Création d'un capital autorisé; Suppression de l'article 6bis des statuts et adoption d'un nouvel article 6bis.**

*Proposition*

*Le conseil d'administration propose de créer un capital autorisé autorisant le conseil d'administration à augmenter le capital-actions de la société jusqu'au 10 octobre 2015, en une ou plusieurs tranches, d'un montant de CHF 800 000.- au plus par l'émission d'un maximum 200 000 actions, au porteur, d'une valeur nominale de CHF 4.- chacune qui devront être entièrement libérées.*

*Le conseil d'administration propose de supprimer l'article 6bis actuel concernant le capital-autorisé, dont la validité a échu le 25 novembre 2012 et d'introduire un nouvel article 6bis dont la teneur sera la suivante:*

*«Le conseil d'administration est autorisé à augmenter, jusqu'au 10 octobre 2015, le capital-actions de la société d'un montant de CHF 800 000.- (huit cent mille francs suisses) au plus par l'émission d'un maximum 200 000 (deux cent mille) actions, au porteur, d'une valeur nominale de CHF 4.- (quatre francs suisses) chacune. Les nouvelles actions doivent être entièrement libérées. Le conseil d'administration peut procéder à l'augmentation du capital en entier ou par tranches.*

*Les actionnaires bénéficient en principe du droit préférentiel de souscription sur les nouvelles actions. Le conseil d'administration peut toutefois supprimer le droit préférentiel de souscription des actionnaires pour de justes motifs, si les actions sont émises en relation avec l'acquisition d'entreprises, de partie d'entreprises ou de participation à une entreprise ainsi que la participation des travailleurs. Les actions pour lesquelles le droit de souscription est accordé sans toutefois être exercé par les actionnaires sont à la disposition du conseil d'administration, qui les utilise dans l'intérêt de la société.*

*Le conseil d'administration fixe le prix d'émission des actions, la manière de les libérer ainsi que les conditions de l'exercice du droit de souscription préférentiel.»*

**3. Adoption de nouveaux statuts**

*Proposition*

*Le conseil d'administration propose d'adopter de nouveaux statuts.*

**4. Divers.**

**Documentation**

Nous vous informons que le projet de statuts est à disposition des actionnaires au siège de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ce document lui soit délégué.

**Procuration**

Si vous ne pouvez participer personnellement à l'assemblée générale, vous avez la possibilité de vous faire représenter par une autre personne dûment autorisée par vous-même, par Firstcaution S.A. ou par le représentant indépendant au sens de l'article 689c du Code des obligations, Me Leila Hawa, avocate, Des Gouttes & Associés, 4, avenue de Champel, 1206 Genève.

En cas de représentation par Firstcaution S.A., le droit de vote sera exercé dans le sens des propositions du conseil d'administration. Firstcaution SA ne représente les actionnaires que s'ils votent dans le sens des propositions du conseil d'administration. Toutes les procurations comportant des instructions divergentes sont transmises à la représentante indépendante. Les procurations signées en blanc seront considérées comme mandat donné à Firstcaution S.A. d'approuver les propositions du conseil d'administration.

La représentante indépendante exercera le droit de vote selon les instructions particulières des actionnaires. En l'absence d'instructions, elle l'exercera dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Conformément à l'article 689d CO, les représentants dépositaires sont priés de faire connaître le nombre de voix qu'ils représentent au plus tard **jusqu'au 9 octobre 2013, à 17 h 30**. Passé ce délai, les pouvoirs ne pourront plus être pris en considération par l'assemblée générale. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Les pouvoirs de représentation ne pourront être considérés que s'ils parviennent à la société ou à la représentante indépendante au plus tard **jusqu'au 9 octobre 2013, à 17 h 30**. Passé ce délai, les pouvoirs ne pourront plus être pris en considération par l'assemblée générale. Les pouvoirs de représentation non signés et datés ne sont pas pris en considération à l'assemblée générale.

Nyon, le 13 septembre 2013

Firstcaution S.A.  
Le conseil d'administration

FIRSTCAUTION SA  
AVENUE EDOUARD-ROD 4 · CH-1260 NYON · T.+41 840 78 78 78 · F.+41 840 78 78 79 · www.firstcaution.ch

COMPAGNIE D'ASSURANCE AGRÉÉE FINMA AU CAPITAL DE CHF 10'406'420.-





Table with multiple columns listing companies, their status (e.g., Liquidation, Succession), and location. Includes sections for letters P, R, Q, S, T, U, V, W, X, Y, Z.